工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
中華民國僑委會登記證
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報有限公司督印及承印
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫

在光復大陸設計委會中
蔣總統反對修憲 不競選下屆總統
預測陳誠將獲選下屆總統

【台北廿三日中央社電】蔣總統今日宣佈：渠之本屆任期於明年五月十九日屆滿時，將不再當選中華民國行憲後之第三任總統。蔣總統說：國家憲法規定總統之任期為六年，連選得連任一次，而憲法乃今日用以反共抗俄最主要武器之一，故不論立於國家元首之立場與執政黨總裁之地位，俱均反對任何修改現行憲法之舉。蔣總統同時宣佈，中國大陸人民目前皆處反共之情勢進一步發展為反共之革命時，則在台之國軍，將立即配合進軍大陸，以救復失土而拯救同胞人民於水火，並國軍之準備已全部完成，而待機揮出擊，且既信必能獲得勝利。蔣總統係今日出席光復大陸設計委員會第五屆年會時發表上述兩項重大宣告。在座一千名左右代表，各階層之設計委員於聆聽蔣總統之言詞後，咸報熱烈掌聲。蔣總統謂：中華民國政府不以武力為光復大陸之主要方策，但此決非政府已放棄以武力收復失土要素之舉。自北伐之時期，即係運用先政治後軍事之原則。蔣總統今日之宣佈，使外界對於台北政治氣氛之疑團，立告澄清，一般預料：現任副總統之陳誠氏，將被選為行憲後之第三屆總統，但蔣總統仍將出任執政黨總裁職。

【台北廿三日合衆國際社電】蔣總統今日稱：當大陸人民發生大規模革命時，中華民國部隊將對北平政權展開反擊。他謂：「余且有信心，吾人今日之軍事實力，足以在吾人所選擇之大陸任何地方登陸，雖則余不謂吾人一舉即可光復整個大陸。」總統在光復大陸設計委員會致詞，謂中華民國發設之軍力，已毫無問題。他謂「吾人反攻所根據之精神基礎，尚未完成」。總統謂：當中共勢合公社內所說及三民主義將獲光復大陸之方法時，並非指中國政府放棄使用武力。此種「三民主義先行，繼之武力」之政策，乃政府數年來之基本國策。光復大陸，並非一種空談。蔣總統說：「吾人具有確定之計劃及確定之時間表。不使中國大陸人民之協助，吾人將不能反攻。當大陸發生全面性革命時，吾人將毫無猶豫地實行反攻，吾人將從內部及外部展開反擊。」

【台北二十三日合衆國際社電】蔣總統本日第一次公開表示：渠於第二任屆滿時，將退出政府元首之職位，「如憲法所規定者然」。在台北，一般人士之意見，均認為副總統陳誠將被選為第三任總統。工作者為努力之蔣總統長公子蔣經國，將係中華民國政壇上一個崛起之政治人物，渠亦被提為一個候選人。但接近蔣經國方面人士謂：渠年五十二歲之蔣氏，確不欲人未向彼與彼競選。蔣總統在一千七百名國民黨員及高級黨政府領導人所召開一次會議中作此項聲明，保出人意外，但該項聲明，證實一般之忖測，即蔣總統將於期滿時放棄總統職位，但渠仍將繼續留任為中國國民黨總裁。「余代表政府及本黨，反對若干國大代表所建議將憲法加以修改。」

【台北廿三日中央社電】光復大陸設計研究委員會，今日在台北中山堂舉行第五次全體委員會議，開幕式是在上午九時卅分開始，由副總統兼該會主任委員陳誠主持，並致開幕詞。蔣總統於十時蒞會，發表五十五分鐘的演講，昭示復國的決心。大會在十一時舉行第一次會議，副總統兼主任委員陳誠主席，胡適、曾寶蓀及徐永昌三位副主任委員皆坐在主席台上。廿四日將舉行閉會。

陳誠透露我國已獲得可靠情報
中共成立新指揮部 擬再發動攻勢
由林彪粟裕任正副指揮官

【台北廿三日合衆國際社電】副總統陳誠本日提出警告，謂中共刻正計劃對金門諸島發動另一「大攻」，其規模將比過去兩次大。但彼謂：金門守軍現已準備對付任何一項攻擊。

【台北廿三日中央社電】副總統兼光復大陸設計研究委員會主任委員陳誠，二十三日中午在該委員會年會中說：「據可靠情報，共匪對金門有第二次大行動，而且可能比今年八月的第一次行動更凶。」但是他說：「我們在軍事方面，也已經有了充分的準備。」他說：我們做為光復大陸的設計工作，需要深入研究大陸的情形，當然對於分析共匪實行「人民公社」等的情形，有詳細的設計。他對設計委員們說：金門炮戰之後，共匪有所謂「停火」，又有所謂「兩日停火」，其實是不是長期會長久的打打停停的繼續下去呢？不是的，根據我們所得情報，共匪不但將有第二次行動，而且可能比第一次更兇。陳副總統曾舉出如下兩個情報，證明共匪的陰謀：(一)偽外交部長陳毅在不久前與「外交使節」談話時，曾經說主動在共匪，隨時可以打，同時共匪最近已在金門當面成立一個新的指揮部，以林彪為「總指揮官」，粟裕為「副指揮官」，預備發動第二次的行動。(二)共匪已將沿海人民強迫撤退，另外有多數部隊集中，並加強沿海的交通。

憲法問題 提出主張

蔣總統保證 隨時可光復大陸
主觀與客觀條件業已有足夠準備
今後問題是如何重建國家

【台北廿三日中央社電】蔣總統於廿三日在光復大陸設計研究委員會第五次全體會議中致詞，大要如次：總統特別的說到了民生主義實施的情形，在大陸上要不加國，民以為，實施「人民公社」的今天，我們要研究如何重建國家。

認識敵人新的動態 應不斷加強與改進

合衆國際社記者著文
對明年度亞洲展望 認中共將陷入困境
毛澤東下台後朱德將被捧上台

美巨型衛星 今掠過香港

陳副總統特別指出
針對中共公社暴政 擬定光復大陸對策
黃少谷報告一年來國際局勢發展

美官方表示 歡迎陳誠訪問美國

今後每個人都要篤信三民主義 反攻易如反掌

針對公社暴政 實行再造河山

先用主義反攻 武力作為後盾

杜安少將飛台南訪問我國陸戰隊

金門昨日砲戰激烈

王叔銘將軍昨下令 金門守軍在聖誕日停向共反砲戰一天

【台北廿三日中央社電】參謀總長王叔銘，已於本日命令金門守軍，除共匪有特殊企圖外，自十二月廿五日零時起，停止反砲戰一天。他同時命令金門守軍：在這一天，要格外加強戒備，預防共匪有特殊的企圖。

名字樓宇
瑞海樓 層層單邊
欲購樓者，請實地一「海寧」勿為宣傳所悞
榮光街新樓 鋪位租售
高雲大厦 租售

杭園新臺（有入伙紙）（即買即住）
跑馬地藍塘道築礎坊荔園台新址，現築成新型豪華大洋樓六座，高五層，每層淨肉一千八百方呎左右，花園面積一萬六千零五十一方呎，富麗堂皇，宛如仙境。現分層出售，存樓不多，合意請駕臨參觀（搭一號巴士直達本地盤門口），並向信和發行處取閱說明。
電話：四九七〇二　四三五三一　四四一八一九

石塘咀紅寶石 聖誕大餐
前夕大餐每位11.00 小朋友每位6.00
聖誕快樂餐每位8.00 小朋友每位5.00
隨餐並送聖誕禮物一份
特備歡樂助興節目及聖誕晚會
香港德輔道中大厦 TEL 23288. 23287. 九龍彌敦道大厦 TEL 67092. 67093.

全都酒樓
聖誕新年化裝狂歡舞會
張伊雯小姐　嘉愛栢達拿
聖誕大餐 每客廿元 歡迎預訂

金魚菜館
聖誕大餐　每客拾元
兒童聖誕餐　每客伍元半
慶祝聖誕贈送兒童恩物
最名貴最豐富最排場的華筵 新滿漢
男性賀爾蒙最豐富的筵席 龍虎讌
舒筋活絡合時補品 蛇宴全席
價廉物美譽滿香江 乳猪鮑翅席
甲種 壹佰肆拾玖元
乙種 壹佰叁拾伍元
丙種 壹佰弍拾伍元
電話：七二〇〇一　七八九五八

德國內政部公共衛生署特准全國自由售賣
特效男性強壯劑
雄無雙 紅色大補丸
科學配合生理 扶元固本 轉弱為強 補償虧損 特效藥 老當益壯
主治 生理退化，精力衰竭，手足冰凍，雄氣消沉，機能退化，力不從心，及一切虧損無能病
各大藥房均有售

德國最新特效 消痔丸（VENCIRSULF）
頑痔消
止痛止血・不用手術・痔瘡自消・保無復發
主治 內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎，劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，肛門瘙癢，脫肛
德國卡爾大藥廠出品

尿病專家 特效秘方 一服根治
中國中醫學院內科中醫師鄒達明主診

教皇發表聖誕文告
呼籲全球和衷共處 抨擊共黨限制思想
大陸上天主教會現狀嚴重

教皇若望廿三世

【梵蒂岡廿三日美聯社電】天主教教皇若望廿三世今日發表聖誕文告，要求全球和衷共處。渠稱：此乃繼之前任庇護十二世許多演說與文章之要綱。渠稱：「人類不願和衷共處，乃人類歷史與個人生活上最可怕之問題。」渠係於梵蒂岡電台播出聖誕文告，而由大此電台轉播。渠強調羅馬天主教會願與希臘正教合而爲一。渠嚴正譴責蘇俄境內有希臘正教徒數十萬人。渠激烈指摘共黨國家稱：「世界今日有許多地方對和衷共處之需求乎不同，此等地方內，限制最神聖之權利，甚或加以抑殺。」上週，渠於教廷會議中演說，論及中國大陸天主教會之現狀，今日，渠又簡短論及此一問題，謂情形「極度嚴重」。渠呼籲不用暴力，「一面警告必須徹悟」。

針對蘇聯柏林建議 西方擬強硬答覆
對蘇聯決不妥協
德揆指出無法與蘇和平共處

【巴黎廿三日合衆國際社電】法國外交人士今日稱：西方國家即將對蘇俄所提出之柏林建議作出強硬答覆。西方國家將拒絕蘇俄將西柏林改爲自由市之建議，西方三強將與西德就西柏林問題及德國統一問題，提出新建議。西方國家，已分別就柏林及德國問題擬具答覆草稿，將送交北大西洋公約組織理事會。法國人士稱：美、英、法三國政府已擬定答覆草案，並將於今年底前送交蘇俄，西德可能表示同意。北大西洋公約組織理事會所屬各國政府，均稱不能接受蘇俄建議，將對蘇俄之建議加以拒絕。

【柏林廿三日路透社電】西柏林市長布朗德今日在此間發表談話稱：東德已經失去人民之信任，柏林所採取之行動，即顯示對西柏林之威脅。渠稱：西方與東方之和平共處，只是一項幻想，西柏林人民將繼續抵抗共黨之威脅。阿登納總理今日在波昂發表談話，指出西方國家決不能對蘇俄之柏林建議作任何妥協，西德與蘇俄之間無法和平共處。渠稱：西柏林之自由必須維持。

艾森豪總統宣佈
美下年平衡預算
支出總額爲七百七十億元

【奧格斯塔廿三日路透社電】艾森豪總統今日宣佈：美國政府下一財政年度之預算，將爲平衡預算，支出總額約爲七百七十億元。白宮新聞秘書哈格蒂稱：艾森豪總統於今日與預算局長會商後，作此宣佈。國防支出約爲四百餘億元。此項預算將於明年一月提交國會。

【華盛頓廿三日路透社電】艾森豪總統宣佈一九五九至六〇年度之平衡預算，今日國會議員對此表示贊揚，但亦有人認爲國防開支不足。

憲前高燃蠟燭
象徵要求自由
西柏林聖誕前夕

【柏林廿二日合衆國際社電】西柏林居民今晚在聖誕前夕燃點蠟燭，象徵西柏林要求自由之決心。西柏林市長布朗德號召居民在窗前燃點蠟燭，以示與東德及東柏林同胞同心。今年西柏林居民燃點蠟燭之數目，較往年爲多。

菲有反政府叛變醞釀
軍方在呂宋四省戒備

【馬尼剌廿三日美聯社電】菲律賓軍方今日宣佈，呂宋島中部四省已實施戒備，以防反政府份子之叛變行動。軍方稱：據情報，有反政府集團正醞釀於新年期間發動叛亂，軍方已加強防衛。

最高蘇維埃會議揭出
蘇官僚習氣極深
愛沙尼亞代表團稱：一九五八年，該共和國由莫斯科批定製造一種機器所用材料數量，耗用公文紙張四噸，迄未獲得批示。

【莫斯科廿三日美聯社電】蘇俄最高蘇維埃會議今日繼續開會，若干代表在會上指出蘇俄官僚習氣極深，各部門之公文往返，浪費驚人。

北韓遣回南韓漁民

【漢城廿三日中央社電】南韓官方今日稱：北韓共黨已遣回被扣之南韓漁民若干名，但仍扣留漁船。

韓自由黨決定
提出安全法案
不理民主黨阻撓

【漢城廿三日中央社電】韓國自由黨今日決定，不顧民主黨之反對，在國會全體會議中，正式提出安全法案。民主黨已表示將採取一切手段阻撓。

南國總統訪問印尼

【耶加達廿三日路透社電】南斯拉夫總統狄托，今日乘坐其遊艇抵此，展開對印尼之正式訪問，將在印尼作十天之官式訪問。

日本當局重視
亞洲貿易會議
盼議定對抗中共經濟攻勢

【東京二十三日法新社電】日本官方人士表示，日本當局極重視即將舉行之亞洲貿易促進會議，盼會議能議定對抗中共經濟攻勢之辦法。日本將派代表出席。

日籍老人有功我國
木村正治獲得我國贈款
木村讚揚中國美德

【東京二十三日中央社電】一名日籍老人，由中國政府給予贈款新台幣五十八萬日圓，以酬謝他在抗戰期間的功勞。此項贈款係由中國駐東京代表團代表贈送。該老人名木村正治，是抗戰勝利時期的日本軍官。日本投降以後，他率領部隊協助國軍維持治安。他在疾病和死亡的邊緣上掙扎時，中華民國政府對他的老境甚爲關懷，特予贈款，以示中國人的寬大與美德。

逃出中共魔掌後
傅聰仍憂心忡忡
恐雙親遭受迫害
音樂會代理人盼與傅氏簽合同

【倫敦廿三日中央社電】旅居倫敦之中國青年鋼琴家傅聰，今日對記者表示，他仍爲在中國大陸的雙親擔憂，恐他們將因他的出走而遭受迫害。傅聰稱：「我對我的出走並不後悔，但我擔心我的父母。」倫敦音樂會代理人今日表示，盼與傅氏簽訂合同，在英國舉行演奏會。

法郎價格宣告跌降

【巴黎廿三日路透社電】法國貨幣法郎在巴黎黃金市場價格今日下跌。

日自由民主黨下月選舉總裁

【東京二十三日法新社電】日本自由民主黨今日決定，於下月廿四日召開黨大會，選舉總裁。岸信介首相將被提名連任。

陳之邁與菲外長商談期華人問題

【馬尼剌廿三日中央社電】中國駐菲律賓大使陳之邁今日與菲外長賽拉諾會談，商談旅菲華人入境居留期限問題。

李麗老人乘三輪車出現台北街頭。（美聯社）

全球第一高塔
昨在東京揭幕

【東京二十三日法新社電】座落東京市中心號稱全球第一高之東京電視塔，今晨正式舉行揭幕儀式。該塔高一千零九十尺，塔端上有六個電視台之天線，塔腳下爲一座五層高之現代化科學館。

美全國影片評論委員會
提名英格烈褒曼
爲今年最佳女星
史賓沙德烈西爲最佳男星

【紐約廿三日路透社電】美國全國影片評論委員會今日提名英格烈褒曼爲一九五八年最佳女明星，史賓沙德烈西爲最佳男明星。該委員會並提名「老人與海」爲最佳影片。

紐約市上無報
名流秘密結婚

【紐約廿三日美聯社電】紐約市報業工人罷工，市上無報，若干名流乘機秘密結婚，避免報章宣傳。

德國統一的障礙
廣人譯

德國統一的最大障礙，是西方國家和蘇俄各有一個統一的方案，至今仍相持不下。這個僵局在今後一兩年內大約不會打破。然而德國的統一，也不是完全絕望的。西方和蘇俄現在進行中的談判如果成功，德國問題就會迎刃而解了。——譯者

在第二次世界大戰接近結束的時候，戰勝的盟國拒絕了一個具有誘惑力的主張，這主張就是要把德國劃分爲一群無力量的小國。

在這不多相同的時候，盟國的專家們爲了造成一個有效的暫時佔領局面起見，卻在德國國土上劃定分割的界線。

戰後的德國史，大部分是一些顯示出這些在一九四四年和一九四五年所劃定界線的企圖的紀錄。蘇俄和西方國家對於這些紀錄都公開表示不滿。

他們雙方全用宣傳和壓力來改變其間的勢力，並實失敗。他們在共同外長會議和高峰會議所作的聯合努力，對實施戰時決定德國的政策方面，也得不到進展。他們各自訂定的統一德國方案，表示雙方對這些形式的合意也沒有一致的見解。

蘇俄的統一德國方案

蘇俄坦白聲稱，他「安全的德國」就是一個能順應其期望的需求和指導的德國。如果能「中立化」自由的西德，就會使蘇俄最少也在目前感覺滿意。然而就是可以作爲將來西德被加入的跳板。蘇俄也不準備放棄在現時在東德的所謂統一德國辦法是：

㈠西方承認「德意志民主共和國」（即東德）是一個主權國。

㈡西方接納蘇俄的主張，四佔領國不再負責德國統一。

㈢西德和東德兩政府直接談判統一的條件。

㈣這些談判以一些先決條件爲基礎，其中包括：在東德，西德兩政府保存下，建立一個聯合會，包括東德與西德的共黨組織；西德退出北大西洋公約組織；西方駐軍由西德領土撤退。

西方的統一德國方案

西方三盟國和西德提出的建議，是以健全的道德原則——如西方國家所要求的對德國人民提供自由選擇——和波英坦密謀中的建議爲基礎的。這些建議不但能推翻蘇俄最好的擁護的德國，在軍事上的優勢下，統一的德國也是同樣的。

西方權力主張：

㈠在東西德兩區和柏林舉行自由投票，選舉一個德國國會。

㈡由這國民議會成立一個德國中央政府。

㈢這個全德國政府和戰勝國簽訂一項和平條約，現時波蘭和蘇俄統治的德國土地的最後處理，由這和約來規定。

㈣這個德國中央政府將握有權力，在和約內可能規定的管制辦法或束縛下，來建立自己的國際關係。

西方批評蘇俄方案

對於蘇俄的統一方案，美、英、法和西德都一致斷然予以拒絕。

根據法律的理由，他們認爲蘇俄的方案破壞波英坦協定，特別是破壞波英坦協定中以政治自由和言論、集會、信仰自由的基本權利給予德國人民的諾言。

根據道德理由，他們認爲這方案不能承認一千八百萬東德人民在共黨專政下的永受壓迫。

根據軍事安全理由，他們看出依照蘇俄的統一的德國，將是把西方國家軍隊撤到萊因河西岸。據他們的軍事當局說，美國的武裝部隊將來更必定會從歐洲撤退。

一個親蘇的西德，除了要英斯科參與之外，更無別的軍事可言。無論西德是否在旦夕之間變赤化，那裏將遭多年才能漸赤化，都是沒有分別的。西德的豆大豆

安全。

蘇俄批評西方方案

在東德的蘇俄附屬國和其他地方的中立國，對必也會有同樣的心理崩潰。

西歐因此會受嚴重的削弱，它的人民會被迫將來受蘇俄這個龐然大物的擺佈。

在蘇俄擁護者眼中看來，一個自由的統一德國依照西方方案統一之後，蘇俄駐軍在歐洲的疆界就將後撤二百英里，蘇俄在東德的前進的戰略據點就會失掉了。

「西德」的支持，就會強於自由世界合併計算了。蘇俄將用來協助其盟國的力量，如果得到西德的資源和人力，蘇俄的軍事地位就會大大的不利了。

中立的德國人民方面，也會被蘇俄和共產黨所利用。由於德國人民（一個德國——會不復爲蘇俄的附庸），因爲他們的「向西見共黨說，英斯科的危害」。英斯科資料，把蘇俄的安全受到威脅，德國的「軍事化」，會使西方國家和其他西方盟國對反蘇的新戰爭，一個洞開的門。現在已嚴重的德國，有這樣不發動一個新的「軍事政策」嗎？

僵持局面難打破

蘇俄和西方對任何一方的安全而言，都有一種不能容忍的意圖，這是從有利於他們的觀點所能被接受的嗎？那些研究過這局面的人都一致以爲，必然的答案是：「算是也得很」。

雙方的武力對時很相等，彼此戰爭的後果又很大，用武力來解決的企圖似乎是不會有的。

除了其中一方崩潰和用武力解決之外，德國的統一有達成的可能嗎？

據尚未能確定的兩年的將來和前兩年的時期說來，「這很無可能」。因為蘇俄的觀察家說：「須是蘇俄在德國的政策，顯然是可以接受的方面的主張的。」

實業主夫似乎深信，時間有利於他的一方面。他的政府不斷和巧妙地擴張西德的力量。尤其是現在進行中的反西柏林運動，以爲把西方國家逼出柏林，就是爲了要把西德併入蘇俄的勢力範圍。

西德總理阿登拿和他在盟國中的支持者，都主張採取一個堅定的政策，以爲時間對西方有利。

能否統一繫於裁軍談判

現在進行中的試探談判，如果不能產生一個妥協辦法，來說「德國的統一」，這問題就會陷入絕境，但蘇俄和西方大國，現正分別在日內瓦和聯合國舉行有限和運凝的談判，目的在建立一個國際裁軍制度。

這目的如果達成，德國也許就在軍事上和戰略上對雙方都不重要了，那時德國統一的問題就會解決。西德和美國對這個「實力政策」，在西德本土內也不是受到普遍的贊成。在西德總理的政策是一個困難的政策。反對阿丹拿的政策的人們，與其說是蘇俄作歐洲安全和平的一種保證，以「德國中立化」爲主。

風濕科中醫 周達文
筋骨痛 斷根
招牌老——四代祖傳。資格老——在滬廿八年。工夫靠得住，引證確實，再從大小便出，然後受補，受補方能斷根。——斷根醫術。

肌肉消瘦者，因風寒濕之中，久患諸藥不止痛者，或隨止隨發者，按症服藥一服見功，數服斷根。

診所：九龍旺角彌敦道六七六號二樓（百老匯）

日本痔科 苗樂天徵醫
殘痔瘺 頑痔瘺
者貧 贈醫

凡有痔瘺者，不用開刀，不用麻藥，不痛不出血，能根治。

與日本做買賣，必須用「外滙銀行」交易，請利用此信用超卓之
富士銀行
CAPITAL: ¥5,500,000,000

營業遍於日本全國，分設一百八十七間支店，存款額最多，請賜予光顧

THE FUJI BANK LTD.

HEAD OFFICE: Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo.
LONDON BRANCH: Salisbury House, Finsbury Circus, London, E. C. 2
NEW YORK AGENCY 42 Broadway New York, N.Y.
CALCUTTA REPRESENTATIVE OFFICE: Mookerjee House 17, Brabourne Road, Calcutta-1

陳清文昨招待印尼歸國僑胞

【台北廿三日中央社電】僑務委員會委員長陳清文，本日會以茶會招待印尼歸國僑胞，聽取他們的意見及報告，並告所以政府對印尼僑胞所遭困難，至爲關懷，決循一切可能途徑求解決。

「英勇獵戶座」飛彈
爲美國最犀利武器
巨型轟炸機一躍不再飛行

【紐約廿三日美聯社電】美國空軍將推出一種新型飛彈名「英勇獵戶座」，可由一轟炸機發射，射程一千五百哩，以一千里之速度飛行。

納塞爾發言
抨擊敘共黨

【開羅廿三日路透社電】阿聯總統納塞爾今日抨擊敘利亞共黨，指共黨陰謀破壞阿聯。

星市長王永元昨日獲選連任

【新加坡廿三日合衆國際社電】新加坡市長王永元今日獲選連任。

社論

一宗尋常而並不尋常的事

——一個青年鋼琴家投奔自由

為了生存與自由，不少人在共黨魔掌裡冒險逃出。最近又有一位青年鋼琴家傅聰，在中共嚴厲恐怖下，從波蘭逃到倫敦去了。這在共黨統治史上，並不是一宗突出的事件，而是極其普通的現象。

報載今年廿四歲的鋼琴家傅聰，於一九五二年隨同中共民間歌舞團前赴波蘭，繼續留波蘭深造，曾獲一九五五年蕭邦名曲國際鋼琴演奏會第三名獎。因中共在華沙特務偵悉他與一位波蘭女郎戀愛，即由中共駐華沙使館限令他返回中國大陸，並作自我批評，傅聰堅請不願。中共又將他在大陸之父親傅雷拘捕（傅雷為一名教授，以翻譯法國文學著名），迫其返回中國大陸，傅聰對友人說：「如返回大陸，我將沒有機會從事音樂，我將被迫做粗工，這將毀掉我的雙手；我將沒有機會從事音樂，我的演奏生命亦將完結」，卒決於廿一日離開華沙，逃抵倫敦，請求政治庇護。傅聰是無數不幸者中的一個，而他卻做了無數不幸者中幸運的一個。

由這一事看，在共黨統治下，無所謂個人的意願。歐洲中古農奴時代，農民們婚姻要受到領主的限制，中共因為傅聰戀愛一位波蘭女郎，即橫加干涉，迫令返回大陸與自我批評，這不是領主對農奴的手段嗎？在大陸，中共就推行「包辦戀愛」，「包辦婚姻」的。以傅聰為一青年的天才音樂家，正應要培植，使其獲得更大的發展，但共黨的觀點，並不如此，他們需要任何人徹底做奴隸，一切科學家藝術家都是他們絕對的奴隸。

誠如傅聰說的，只要回到大陸去，便要斷送他的音樂工作生命，遭到在大陸內的科學家、藝術家、天才者不正是遭到這樣的厄運嗎？他們都被迫着拋棄共黨意願和優長，而從事於挑泥煉鋼的牛馬生活。共黨所需要者是牛馬，而不是什麼科學家、藝術家、天才者。

由這一事，又可以見到共黨之對付青年手段如何毒辣。傅聰當十八歲的時候，他就給中共作為工具，出國賣藝，因為他可以造就更高級的工具，所以准許他留在華沙深造，但一發覺他不受控制時，卻馬上要毀滅他。共黨不止對傅聰個人如此，對一切被握在魔掌中的青年都是如此。其始是利用，最後是棄如敝屣，更慘酷者，則進一步視為犧牲品。不少熱情天真的青年，天才者，就在中共這一毒辣手段下成為犧牲品了。

這一事，也可以見到青年們始終是有着熱烈的自由意志，和真理傾向生存勇氣的。傅聰是一個在共黨統治期間內長成的，當然也深受着共黨教育的薰陶，他從未接受過自由世界的空氣，然而他居然產生了強烈的反共意識了，他居然大膽地走出他所留慣的世界逃向另一個陌生的世界去了。這可說明了人類自由的意識是自然發展的，特別是富於生命力的青年，決不是暴力與欺騙所能改變這個自然的發展。這是一個給共黨有力的教訓，他們欺騙青年，壓迫青年，什麼洗腦、改造、紅領巾、青年團等等手段，都失敗了！在共黨魔掌中，反共者豈止是傅聰一個？

尤可笑的，共黨一面要青年們脫棄家庭，而一面又要拘捕傅雷，迫使傅聰返回大陸（雖則他們之拘捕傅雷是另有罪名），這一種矛盾的作法，只有共黨的辯證，才可以自圓其說。由這又可見共黨所使用的手段無所不用其極。也許共黨宣傳家又要把傅聰說成為一個「小資產階級」「右派思想」，更會把傅聰之投向自由說成為「美國特務」的布置，然而，傅聰一直就受着他們的教育，而他們的教育為什麼會產生「小資產階級」「右派思想」呢？傅聰所居住的是他們「兄弟之邦」的波蘭，他們有的是特務，又何致會讓自己特務控制下的人給「美國特務」活動成功呢？這又是無法自圓其說的。儘管中共對於這一事件如何做作，如何說法，都只有說明了他們的統治控制，將加緊造成所有奴役尤其是青年們的「反動」心理與促起更多更大的「反動」行動而已。

這一事實，恰好是自由世界青年們寶貴之一課。傅聰吧，他已經做着中共吹捧的工具了，然而，傅聰要做人，要進行青年必有過程的蛻變，馬上便受到干涉了。他是一個鋼琴家，他要發展他的工作，他要完成他的志願，但中共卻要他回大陸去挑泥煉鋼，其他也就可知。以有了國際名氣的傅聰尚且遭到這樣的命運，誰願意做共黨的絕對奴隸，誰願意做共黨的犧牲品，凡在魔掌下的青年們，誰就不上共黨的當。不止一個傅聰，只要有機會，誰也要拿出勇氣來逃出魔掌，投向自由的。

各地通訊

粵省東莞縣屬茶山等鄉農民掀起反暴行動

不滿「公社」制自行從事副業 共幹圖加遏止因此引起衝突 事後廿餘農民被捕一人被殺

【本報特訊】據來往廣深鐵路線上之人士所透露，東莞縣屬之茶山石龍鎮之附近鄉村，本月初曾一度發生農民抗暴事件，事件起因係由於農民不滿「公社」之奴隸制度。傳最初是茶山、寮步兩鄉有部份農民放棄出勤，自行從事副業生產，不甘「生產隊」指揮，自行上山打柴、割茅草、採草藥等。彼等行動又為常平、橫瀝等鄉村部份農人仿效，一時使到公社之若干「生產」計劃遭致無法推行。「公社」幹部大為恐慌，採取強硬措施加以遏止，在茶山、寮步地區一度因此惹起衝突，農民與共幹發生衝突，反暴行動中有數人受傷，而中共已調派大批「民兵」及駐常共軍前往「鎮壓」，拘捕農民「暴徒」廿餘人，騷亂事件遂止下來。事後，傳被捕者解至石龍鎮「公審」，並當場槍殺一人，及將數人判刑，但姓名無從證實。

清遠縣龍頸墟農民亦曾發生反奴役事件

因中共限期完成一項築路工程 惹起民工反感罷工及毆擊共幹

又據清遠縣來人稱：清遠縣於去年月底，亦曾發生人民抗暴事件，事緣清遠縣龍頸墟之「清遠縣龍頸墟公路」，墟口有「佛小河」，附近鄉村之農產品集散，均靠小河為主要交通，但小河交通不方便，由「公社」方面倡議開築「龍頸公路」，由墟外鄉村直通龍頸墟，使清遠小河曲折迂迴的交通問題得以解決。此項擴大築路工程，竟規定該區民眾要在七天以內完成。在強迫命令之下，該區男女老幼全數出勤，日夜趕工，晝夜不停，頗多民工「滑倒」。工程進行至第五天，只修完成工程之一半，「幹勁十足」，參加築路者已感疲憊不堪，有些民工已病倒，而共幹不准休息，且強迫工作，驗工共幹不理，因此惹起民工反感，發生罷工及毆擊共幹風潮。發後不久，大批中共武裝開到，搜捕抗暴者，事件不能擴大。因當於民意之激憤，中共在此役未有捕人，並修改修路期限。實則中共一面作武力監視，現該龍頸公路已修成，但所致，而其中抗暴血淚。（昌）

大陸學生反勞動

一致認為名難學校簡直不像樣 反對勞動生產與教育結合方針

【中央社訊】山西的太原，湖北的武漢，四川的宜賓和江蘇的鎮江等地，最近發生學生「鬧事」。據大陸共報透露，他們是反抗中共「把生產勞動和教育結合」的方針。

十一月廿日「重慶日報」透露，在重慶中，有些學生說：「現在的學校簡直不像學校了」，「把學生當勞動力」，他們認為「社會主義教育就是勞動」，「社會主義的學生」，「勞動教育」……

十二月七日南京「新華日報」報導，江蘇鎮江中學有些學生反對「勞動結合」，有的說：「教育與生產勞動結合，會降低教育質量」，有的認為「勞動和體力勞動相結合，師生參加體力勞動，有大大矛盾不能解決」。

不但城市一般學生反對下鄉勞動，就是下放到農村擔任教學的共幹，也因反對而消極怠工或逃亡。據「光明日報」十二月七日報導：「四川省西昌專科學校的教學人員廿四人，絕大多數是下放幹部，他們因與「教育必須和生產勞動相結合」的方針有相反情緒，普遍不安心工作。其中有些下放幹部藉公外出機會，一去不返；有的下放幹部千方百計請假溜走，一去不復回來。」

【又訊】由於煤礦原料供應不足，中共現強征青年到礦區「征服」，赴各地山區開採礦石。沖據出：「礦山是鍛鍊青年的戰場」，據新疆報透露，四日報稱，包頭市目前已組織三十個「礦產勘採運隊」，「尋礦」、「煉鐵」、「鍊」，其中有五千人被遣往鄂西北的自然環境「惡劣」，在零下二十多度的寒冷天氣中做苦役。

「白雲鄂傳，離包頭有三百多華里，是人煙稀少的牧區，氣候嚴寒，生活條件比較艱苦。的礦區是沒有工具，從征戰士一開始建到當此部隊兩千三百人只有三十把鐵。在「人要源兩只手牽着鐵山鼻子走」的口號下，青年們想了很多辦法，沒有鋤就用手刨，沒有鋸子就用麵包，帽子包，用衣服和行李繩子抬礦石。「這裏氣候變化多端，風大、寒冷，九月就開始下雪結冰，十月裏氣溫常在零下二十多度，六七級大風是家常便飯，在這樣的惡劣氣候下，有的頭髮結了冰霜，有的鏈手凍裂很多條血口，甚至全身凍至麻木不動。」依然日以繼夜地勞動。

中共大舉鎮壓回民 三萬餘人下獄待審

【大道社訊】據最近中共「銀川日報」刊載，中共「公安」及「司法」部門，最近曾在寧夏地區大規模地展開了一個「鎮壓運動」，約有三萬二千名左右被認為有反共活動之嫌的回族居民遭受拘捕和審訊。據稱：三萬二千名左右的回族居民，是在銀川、賀蘭、吳忠、中寧等地區被捕的，其中除一部份係屬於貪污犯，一部份係屬普通「刑事犯」外，絕大部份均被指為「通行破壞活動」、「構反運教會」、「資產階級反革命份子」等等；并有一部份被指為「選行武裝反叛」者。據說寧夏地區的中共「黨委」曾組成「一部份係被指為罪犯」，以大規模展開「審判」工作。

投共史學家顧頡剛遭受平生最大汚辱

顧在其發表之「坦白書」中稱 曾被共幹氣到發暈難以忍受

【泛亞社訊】「光明日報」本月十八日發表經過刪節過的名史學家、投共分子顧頡剛的「坦白書」，說明他從一九四九年以來，始終抗拒「思想改造」，而且一度被共幹氣得暈倒；從來反對共黨，而到最近才試正「覺悟」。顧頡剛在「坦白書」中，自稱是個「做奴隸的人」，他曾成處於共黨的領導知識分子，然在一九五二年參加上海的「思想改造」運動，可是心理感到是一種羞恥。他以為舊家東坡的詩句「人老簪花不自羞，花應羞上老人頭」，來作比喻，說明自己「生研究本國史，而且年已六十，實在不甘心「唯黨是從」。可是一九五四年他被「邪」到「中國科學院歷史研究所」去供職時，遭受那個機關領導共幹的「大侮辱」。那個共幹說：「我看你就害「反動」。」

見了這些有頭烈刺激的話，直使我眼前發黑，幾乎倒了下去：我一生沒有經過這樣的侮辱，不能忍受這個打擊。」於是他「在公開的會合上，我就把這些事都提出來，「一九五六年在團結，但現在這位領導同志，有眼無人，個人所得非常無窮，我曾經發現學問的路，就然有這般的政治優越感，那就還得我也破了他自己的「總戀」。他所說「厚今薄古」的口號，他所說的話從身份來說，是中國古史權威的顧頡剛說出來，可以說是莫大的悲哀。

「開始覺悟」。可是一九五七年夏間，他的許多熟人，在「鳴放」時曾猛烈抨擊共黨，當時顧氏正在北平小湯山療病，他仍然覺得這些老友所說的話「似乎很合理，引起我的共鳴」。今年二月到八月，顧頡剛參加了「科學院」的「雙反運動」和「整風運動」，他開始想「服從」，把他自己的「劫」，挖了又挖，才打破了他自己的「包袱」。顧頡剛發後說：他「服從」……

菲移民局宣佈禁止華僑遊客就地改變身份

八年來被遣出境華僑 菲統計二百九十七人

【本報馬尼剌航訊】菲移民局長牙體說：任何臨時遊客欲改變身份成為預聘僱員者，須先自回返原居地，另申請辦理以預聘僱員身份來菲的手續。

據悉：菲司法部於過去准許華僑臨時遊客不必離境即可改變身份為預聘僱員，惟當在本島擴續居留。局於本年八月廿八日發出另一通令，停止准許華僑臨時遊客就地改為技術人員身份在本地工作。牙體說：很多華僑臨時遊客還不明白當局此一新政策，繼續請求准予改為預聘僱員。他說否決。

又菲移民局宣佈：自一九五一年來，共有二百九十七名華僑被實際遣配出境。該局宣佈的數字顯示一九五一年，有十九名華僑被遣配，一九五二年，卅六名華僑被遣配。一九五三年，四十一名華僑被遣配。一九五四年，三十名華僑被遣配。一九五五年，三十三名華僑被遣配。一九五六年，三十一名華僑被遣配。一九五七年，十六名華僑被遣配。一九五八年，十一名華僑被遣配。此等數字未包括實際未遣配之逾期臨時遊客與留學生。而上述受遣配之華僑大半違犯移民律，其餘的係違犯刑事律，而遭總統府下令遣配者。

同時，移民局宣佈：依照今年外僑常年報到數字顯示，菲島共有外僑十四萬五千七百五十八人。該局數字指出，一九五一年，登記之華僑共十五萬〇七百六十七人。一九五二年，登記之華僑共十四萬五千三百八十二人。一九五三年，登記之華僑共十五萬〇九百六十人。一九五四年，登記之華僑共十四萬二千五百七十六人。一九五五年，登記之華僑共十四萬三千四百四十三人。「一九五六年」登記之華僑共十四萬五千五百九十三人。一九五七年，登記之華僑共十四萬五千三百五十七人。一九五八年，登記之華僑共十四萬五千七百五十八人。

移民局並宣佈：今年一月一日至十一月卅日這段期間，共有六千七百四十六名華僑入境，五千八百七十六名華僑出境。出境的包括出國旅行，入境者包括此間永久居民之返菲，與遊客之來菲。

上海各醫校未畢業學生被徵調下鄉

【大道社訊】據最近上海「新聞日報」透露，在蘇浙皖各地醫療人員異常缺乏之情形下，最近滬共特下令上海各醫學院，將尚未畢業的學生抽出一千九百餘人，派往蘇、浙、皖各地農村，擔任醫療工作。

據報說，此次上海各醫學院抽調的學生中，大多均為三、四年級生，距學成時期尚遠，大多僅得初步醫學知識。但因蘇南、浙西、皖南一帶原有的醫生多已抽往閩建及浙東沿海工作，故不得不抽調此等尚未學成的醫校學生補充上述各地，迫令一一前往擔任醫療工作。

中國文學研究系 馬來文學院決增設

【本報吉隆坡航訊】馬來亞教育部直轄之馬來文學院，決定在明年度起增設兩年制中國文學研究系。據官方公佈：馬來亞聯邦教育部擬於一九五九年在吉隆坡語文學院添設馬來語及中國文學研究系（二年制）。入學資格及其他手續規定如下：

㊀入學資格：聯邦男女公民或州籍民或達到十八歲時有資格申請為公民者，未婚，出生於一九三六年至一九四二年之間，聯邦華校高中會考及格，華文科「A等」，英文科「B等」。

㊁津貼金、住宿等問題：各學員可獲得津貼，在校寄宿每月津貼金七十五元以及其他待遇，皆與二年制師範學院（如馬來亞師範學院）相同。

㊂凡有意申請者可直接函聯邦教育部索取空白表格，並附足郵票之長方形信封，以便覆函。

㊃截止日期，申請表格應於一九五八年一月十日前寄達教育部。

恢復黃金收購及飾金買賣 技術問題經政院決定

中行決復業協助發展對外貿易

【台北通訊】關於恢復黃金收購及飾金買賣，業經行政院十八日會議決定，經濟部二十日邀集有關機關開會討論技術問題，決定如下：

㊀民營金礦廠金，一律交由中央造幣廠收購，由中央造幣廠檢定成色後，發給生金證三聯收執，一聯憑以向台銀接收價款，一聯持向中信局收到證明，作生金買賣生產獎金，一聯由鑛方收存備查。

㊁由中信局擬定詳細標售辦法，報請行政院核定後施行。

㊂銀樓業及珠寶業出售金飾，必須註明成色及廠號名稱，違反者予究辦。

㊃銀樓業及珠寶業可以收購舊金飾，但必須改鑄為八七五以下成色，始准出售。

㊄金屬鑛業公司所產金，可運往改鑄為八七五成色，交中央造幣廠檢驗後，由中信局標售。

新辦法公佈施行後，現行有關銀樓業管理法令已不盡適用，將予修改，其主要內容為：㊀原規定銀樓業可直接收購黃金，砂金塊金之法令應予廢止，㊁原規定購買飾金應驗身份證之限制，亦應廢止，今後可以自由向銀樓購買。

中國銀行董事長徐柏園，日前於新聞局記者招待會稱：中國銀行準備復業，現正積極籌備中，惟何時可正式開業，未有確定日期，原因有關復業技術問題，尚須加以澄清，如與台灣銀行國外部之關係，以及在英鎊區域以中國銀行名義是否適當等。此外，中行現有中山北路辦公處所狹小，不敷應用，亦須加以安排。

他說：中國銀行現有國外存款，不足一億美元，但中行復業之後，運用其吸收資金，對於本省國際貿易方面，可以有所協助。中行海外行處，現共有九處，計美國紐約分行及紐約華埠人街支行、古巴夏灣拿分行、日本東京分行及大阪支行、越南西貢分行及堤岸支行、泰國曼谷分行、澳洲雪梨支行等，各行處盈餘以紐約分行為第一。

他最近出國考察，發覺世界各國金融措施，已與兩年前不同，一兩年前，各國似乎過份注意反通貨膨脹的政策，以英國最為例，不斷提高貼現利率，但今年因鑑於經濟萎縮的現象需要補救，卻一反其道，不斷減低貼現利率，企圖以減低貼現利率方式，有助於經濟的繁榮，抵禦經濟萎縮的現象。

目前民主國家對俄共集團經濟鬥爭中，他認為世界各國有一個比較苦悶的問題，就是貨品的出路欠旺，一般產品雖有出路，但價格總是下跌居多，工業品品質雖有改良，而銷路卻常常比以前退縮，惟這不是過去所謂景氣的循環，而是民主國家的經濟遭受俄共集團破壞的結果，俄共以飢餓輸出方法，爭奪民主國家市場。據他在國外考察，俄共在貿易上攻勢雖然相當銳利，但不能持久，且最後終歸失敗。原因：㊀俄共奴工生產被迫上必然日趨粗劣，故價格雖低，品質上不能與自由國家產品競爭，㊁由於俄共集團的政治滲透經濟侵略，已經普遍促起許多需求反共的國家，更積極反共，許多一度騎牆觀望的國家也積極的反共。

請搭民航空運公司

DC-6B型

「翠華號」客機

直往曼谷

每逢星期一上午十一時十五分及星期四下午四時十五分由香港起飛

「翠華號」客機係中國宮殿式裝飾古色古香美奐美輪
供應精美之中式筵席招待殷勤服務週到豪華舒適無與倫比

機內裝有不受氣壓影響及特種空氣調節之設備，因此在高空
飛行時保持適當之氣壓及溫度，此外並裝有最新型航空雷
達儀器包括測驗各種氣候之雷達以保證旅途舒適安全平穩

如蒙垂詢或定購客票經

漢城、東京、琉球、台北、馬尼拉、香港及曼谷

各地旅客請向各旅行社或本公司營業處接洽訂座

CIVIL AIR TRANSPORT

代表中華民國國際航線聯營

民航空運公司

九龍半島酒店 電話：六八二一六

香港大道中八號大廈二樓二零六室 電話：二零三九一

應付共產黨迫害局面

教宗若望採迅速行動

這位經常子夜日四時起床的辛勤工作者，由于上任遺下來的問題與時局，雖無飄撒野心，卻絕不畏首畏尾。

一九一五年時的若望教宗

當卡爾防相當主教（七十七歲）當選為教宗的消息傳到義大利北部他的故鄉時，他的姊妹正在街上買麵包，她喟然嘆曰：「天呀，他不能不工作得吃力了！」

為什麼她會說若望廿三世將工作得吃力呢？本來若望廿三世早已是一個辛勤的工作者。每日常於四時起床，晚上十時才休息，但他所遭遇的困難，卻是由上任遺留下來的：

㈠新的樞機主教問題　新教廷目前最大的壓力，是需要更多的樞機主教來分擔教會工作，樞機院有會員五十五人，其中十二人已八十多歲，不是六十歲的祇有六人，美國教區只有一位樞機，而實有五位樞機的……

㈡中共區的分裂問題　庇護十二世深恐將中共區那些自選的主教逐出教門。會加深中共區天主徒的反教廷行動，故此除在中共區表示遺憾之外，未採進一步行動，內行人士現正等候看看若望廿三世是否會採取更嚴厲的政策。

比率卻是全球最小的，每四千八百一十名教徒才有一個教士，那裡的天主教士（包括主教在內）的教育水準比較低，天主教會運動而遇著教會勢力的威脅。該區的教徒會已由一九一六年的一千六百八十九萬增至六千三百零三萬，同期內，羅馬教徒人數由十六萬九千餘人增至四百六十一萬四千人。

雖然上述的各種問題都是難於解決的，但那些困難和歷史上天主教所曾遭遇的問題困難，多少還是較小的。以若望廿三世過去的紀錄來判斷，他會用忍耐來面對這個世紀的困難和混亂。事實上，若望廿三世就任後，已馬上就採取行動，以增進教廷的效能而且解決了庇護十二世所遺下來以致事情懸而不決的問題，他所採取的步驟，其中較重要的有：

㈠任命大主教　若望廿三世在……

㈡恢復任命樞機主教　在庇護十二世時已經擱置已久的樞機主教會議，並且……

㈢恢復傳統將選舉事務之職任於樞機主教，這與傳統慣例的……

㈣將加冕日期比一般預料提前五天舉行，教廷傳統是在星期日加冕的，但若……

教廷對梵蒂岡所將……

㈤委派各人在羅馬……

㈥指定羅馬梵蒂岡……

廿三位新紅衣主教

十三位是義大利人，其中最年輕的陶普夫納，是德國人，年僅四十五，領導德人對共黨採堅決立場。

教廷若望廿三世在……

㈦公開表示願以……

有人說若望廿三……

侯蘭尼不滿俄共干涉

侯蘭尼最近曾說道：「……巴格達公約……分明是……伊拉克……」

他繼續說道：「我並不以為共產黨將會獲得最後的成功，或者至少我希望不會如此，因為我相信伊拉克的人民也和其他的阿拉伯國家的人民一樣，他們所要的是兩家的獨立和民族的團結，我們反對一切外國的干涉，無論是何種方式的干涉。」

我瞭到那裏，使馬上……道：「這一兩伊拉克的我國……」

侯蘭尼的第一句答話，仍然是把伊拉克共黨勢力的增強歸於西方國家的巴格達公約組織，他接着說道：「其結果是為那政魚，造成了今日伊拉克的依附共黨的趨勢，可是伊……」

侯蘭尼以驚異的口吻反問我道：「難道你要我們去攻擊蘇俄嗎？蘇俄和共產黨……」

那一天會談之後……（下）

美大使館中奇異「囚徒」

閔辛第主教近況揭秘

這位主教在共產黨重重包圍下，甚至寬衣也不敢掉以輕心，但他本人也嚴守政治庇護的國際法規，孤獨生活。

匈牙利的樞機主教閔辛第，在蘇俄用大砲坦克粉碎匈牙利革命後，逃入美國大使館裏已兩年了，現在如何？這是第一篇關于他的奇異「囚徒」生活報導。

匈牙利首都布達佩斯美國大使館裏有一個僅獻屋頂有自己的房子裏，住着一個多病的老人，但他是不屈不撓的，幽居在世界著名的「監牢」裏，已過兩個年頭。

讀人側見分秒，閔辛第樞機主教。他是匈牙利一九五六年十月二十三日，匈牙利革命爆發的英雄人物。也是個動反極權而存於國內的英雄人物，使人不忘懷的領袖。

閔辛第樞機現居住在美國駐匈大使館的三樓，一個像是簡單非常的房子，根據這樣，他在一九五六年十一月四日逃亡美國大使館時的「沙巴窗蓋」（匯價似的，他在匈京的「沙巴窗蓋」的地牢），這個字匈文是「自由廣場」）的美國大使館。

匈牙利共黨政府到今仍不承認閔辛第樞機的「政治庇護」的權利，所以他的處境非常微妙。在那些國家，依然享有政治庇護的權利，政治關手到外國使館求取庇護的權利。

但共黨政權則不然。

共黨且用監視方法來攻擊他要求政治庇護的人。他現在在匈牙利革命失敗後，求政治庇護于南斯拉夫大使館，而當共黨要求南斯拉夫大使館的「懲罰」行動，并說服納基將他交給共黨綁架，投入監牢，受審處死。

閔辛第樞機是革命領袖中唯一倘生存而未受到審判之人。在美大使館所過生活如何？他見過什麼人？他可以寫信與人與收信嗎？

一九四四年，他受過匈牙利法西斯的監禁，翌年釋放，一九四八年再次被匈共投獄監牢，到一九五六年十月三十日，匈革命時出獄，但短短五天，自動的成為美國駐匈牙利大使館的「囚徒」。

在若干方面，閔辛第樞機在美國大使館過孤獨生活，比真正坐牢更痛苦。他每天都收聽匈牙利電台廣播，對匈牙利報紙，知道外間的事情變化，但權力卻不能伸出房子以外。他幹不出事，也無法幹事。他對匈牙利一切事務都不參加，他深知任何一舉一動，都會給蘇俄作爲拘捕他的藉口。雖然他是自願無疑，共黨仍找理由要把他送往「特別法庭」的。

國際上的法律，也共同承認，一國在一個外國大使館獲政治庇護，獲庇護人係不許作任何政治活動。

閔辛第樞機完全接受了這些限制。他小心地對受庇于美國使館的三十名匈人也不交談。可能由于他的操守，所以今日匈共政府對他不能採取高壓手段。

在這些限制下，閔辛第樞機在美使館內係孤獨非常的活潑。他每天起床時，美使館還是沉寂無聲。他的住房是空無長物，這位老年多病樞機每晨自理床褥，床係辦公廳長沙發改裝成的。他的窗戶不敢從窗口觀望，因為對廊的匈警，時刻在監視着，竊聽器、攝影機不時地等待機會。偵察他的行動，「殺草帶蛇」。

閔辛第樞機穿的衣服是自己洗熨，他的「大日課」也是在房子裡的沙發到臨來的幾步。他從不會見賓客，只在主日（星期日），在使館內以幾張書桌砌成的祭台閉彌撒時見一見人。他沒有助手，沒有與他分辯教會事務的人，可是他是三分之二匈牙利人的精神領袖。

他每天只寫幾頁回憶錄，那是兩居從開始寫的。現已積成一疊高高的文稿。雖然他今年已六十六歲，但每天仍用幾小時去讀英文。這是他以前渡過多年共黨監獄裡所學不到的文字。

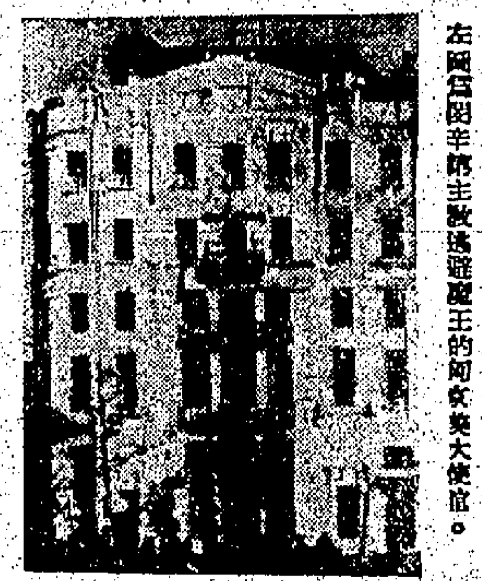
外間仍有很多人寫信給他，但大多數不能到他手上。匈共政府當然截留他的若干信件，但有些寄往美大使館（不用他的名字的）仍可收到。在閔辛第樞機的要求下，由美國使館一館員再作一大檢查。他要求美當局把兩件中有犯錯違果美國的可以丟棄刪除。這些函件，擱在美國大使館裡，在他的寬鬆期內，暫不給他。

閔辛第樞機一九五六年十月三十到十一月四日，獲得自由一百二十小時係如何？這是沒有人知道。但有一名農夫是往監牢釋放他，並與他共處三天。知道受難樞機時常深信有自由的日子。該農夫追述：「當我去釋放他時，我以爲見到一個疲倦老人，表現他坐監多年的疲憊，但他給我第一個印象，總得並未把他改變一絲一毫。再看一眼，祇見他消瘦了，面上多些時間積累的皺紋，但他的內心，卻堅強頑健」。

艾說：「他得到自由第一天，心目中對匈牙利有很具魄力的計劃，在蘇聯使用坦克救乎革命時，他說了艾說，人民必須有食物與衣服，必須有職業，他們的家園必須重建。他在那短短時間也曾比擬計劃而工作，十一月三日，他仍寫此一計劃埋頭工作。」該農民說：「這是我見他最後的一天」。「到十一月四日晨四時，我們對西方的信心失了，我們信革命成功的心情也錯了，俄人再來了。」

十一月四日那天，匈革命政府通知閔辛第樞機到國會大廈開會，他在車中發覺所經地方都有異狀，他的助手力勸他不要去開會，折往美國大使館（離國會僅幾百公尺）。如果閔辛第樞機中計前往國會大廈，他不免再被捕，而必然被殺的。當他的車轉方向時，蘇聯砲火已響向國會猛轟。他到了美大使館，開始生活便開始。

閔辛第最後的文件，係他自己打字的短札，給美國艾森豪總統：「我所要你不要忘記，不要忘記，不要忘記這個勇敢而渺小國度，曾爲人道服務，而忍受痛苦與死亡。」（西門）



左圖爲閔辛第主教逃避魔王的匈京美大使館。

閔辛第樞機主教在美大使館內主持彌撒時情形

……大利人，他們除了三主教中，十三位是義大利人

外交人員

多美尼科·達狄尼　現年七十歲，是教廷國務卿……

阿錫里托·紀尼　……

奧凡尼·施科格納尼　現年七十五歲，出生……

法爾度·辛杜　現年七十五歲，出生於波倫亞……

卡爾洛·查爾洛……

約里奧　現年七十四歲……

阿里伯圖·迪……

安德里·朱里恩……

傳教士

紀奧凡尼·巴帶斯達·蒙地尼　現年六十一歲……

紀奧凡尼·烏爾巴尼　現年五十八歲……

約西·布艾諾·蒙里奧　現年五十四歲……

中央行政人員

卡爾洛·康法洛尼里　現年六十五歲……

紀西比·費愛達　現年七十五歲……

方濟各·羅伯提　現年六十九歲……

方濟各·布拉西　現年七十九歲……

阿爾豐索·卡斯達爾多　現年六十八歲……

（上）

國際剪影

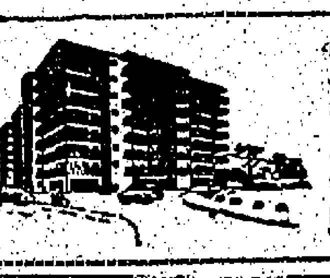
聯樓廉厚金輪大廈・息價合　出售
情調高格　一二氣優美　泰山公寓　旺角山東街黑布街　伊利沙伯球場對正
公寓

鳳鳴大廈　美輪大廈　聯合置業有限公司　電話三二三五七七二九
跑馬地樓　成和道　成記公司　電話七〇八六〇

工商日報 分類廣告　每段一二天九元・大字四個・小字四十

利成　九龍彌敦道　電話六四九九五

百輝大廈　彌敦道72號



1 格蘭大廈　2 良友大廈　3 土瓜灣道　4 北帝街　5 西洋菜街　6
（一）土瓜灣漢銀街　（二）西營盤第一街　高恩樓宇

永生公司有入伙紙現貨　新樓租售　北角馬寶道　香港仔田灣街　益豐街　洽購處

1 馬頭圍道　2 工廠租售　3 昌華街　忠信置業公司　底利金街13號　電話六四四一一

正記　嘉華大廈　大道西洋樓

恒興建築公司新樓租售
花園洋樓　灣仔大廈　唐人大樓　深水埗黃竹街
農地出售

恭祝聖誕　大濱海樓　買濱海樓一萬五千元
章記

結束啟事　鄭重聲明　退股聲明
租售　勝利大廈　太子路157　騎樓大房　寫字樓出租　單邊南招租　單邊旺樓　大小單邊

均益有限公司　貨倉　運輸　電話 40422 40209 40036 40208
營業
凱旋牌
買屋聲明　股聲明　琴氏藝術公司電話　領福慰金

婦科　何麗貞　體虧虛損　靜林氏　通月寶
黃意華　婦科　梁為人女　婦科　醫藥　攝影學徒　托兒所

開放外皮　何天德專科　疑難皮膚　羅四維女師　大小婦科
梁鳳鳴　婦科　節育靈丹　婦科　壽　林松　瘡科　皮膚　顏面　疑難　尹國良　陳素媚　婦科

痛　咳　梁耀文　王少英　婦科　熊胆丸　喉　耳鼻　蔡德芬　耳鼻喉　陳漢光　婦科　譚素蘭　余鳳智

本港新聞

工商處長昨日宣佈 促進本港對外貿易 參加兩處海外展覽

【本報專訊】本港工商業諮詢委員會議決，本港應參加更多之海外貿易展覽會，並鼓勵商業代表團至海外訪問。

工商業管理處處長晏士倫昨日稱：工商業諮詢委員會最近開會討論下一財政年度有關促進貿易事項時，提出上述建議。

該委員會建議本港應參加一九五九年舉行之貿易展覽會，與一九六〇年初另外一個貿易展覽會。

工商處官員與本港貿易商討論參加國際林貿易展覽會之適當展品，有關該展覽會之本港參展位置，已獲工商業諮詢委員會批准。

關於政府關於本港出品市場，港督在本屆工商會中，已有明確表示，並指出將在海外增設一辦事處，以推進本港對外貿易。

最近曾由中美兩國商業來之訪問團團長郭寧及徐比爾抵港後，對正進行其觀察報告，向港督提出報告。預料今後本港對外貿易，將有所改進。（二）

雷案三賊仍在逃 的士司機談載匪徒經過 呂樂探長奉調九龍偵查

【本報專訊】前（廿二）日九龍巴士公司總理雷瑞德在寓所被三賊行劫槍傷，當日已經送九龍醫院救治，迫至晚上七時再轉移到太子道法國醫院。昨晨法國醫院對於外界詢問，一概拒絕。據該院之外籍護士稱：因雷氏生命，仍未脫離危險期，但其情況良好，傷勢並無變化，祇准親屬探視，任何人均不准與雷氏談話。關於此案之三賊，迄至昨晚，仍未拘獲有關疑犯。但警方昨晨已發出特別公佈稱：「行劫雷瑞德之三賊，其中一賊前額已受傷，凡本港醫生，如發現有受傷之男子求治時，請即向警方報告，各界市民，如發現可疑之男人時，亦請通知警方。」

當日劫案發生後，被三賊截載逃去之九龍的士司機者，昨對記者述說其被截時之經過：「當日被三男子截載後，一男子手持手槍，即命行駛……」

……不知發生甚麼劫案，當車抵界限街時，三人匆忙下車，謂車資亦不付給，急步向亞皆老街一帶跑去。事後彼一看車後似有一點血漬，獲悉三人中似有人受傷者。彼知事不妙，即駛回公司報告，並被傳往警署問話」云。警方從的士司機之報告，據三賊所能逃離之地點在所近不遠，曾派出大隊警員在該處亞皆老街一帶搜查，但仍無所獲，現警方在觀察中。

又訊：新界區探長呂樂，由今日由新界調任九龍城區探長，據消息稱：此間警方對於該區近日九龍城區內發生之搶劫案頗多關注，呂樂將負責偵查工作。呂樂探長於一九五三年駐守該區，曾由呂氏偵破多宗案件，新界區仍未有派探長調任，暫由呂氏兼顧。（續）

法庭須請專家出庭作證 「斟茶」是否為合法結婚儀式

婦人討贍養費案押候明年初審訊 因原告生活困難獲法官贈款

【新聞社】本港勞工司署一名高級公務人員，昨日被一中年婦人以私人訴訟控告討贍養費，該婦已有數名兒女。

此宗「米敬」案，昨在九龍裁判署審訊，據該婦人稱：無家代兒女追討贍養費，乃向法庭申請。法官辦理該案時，認為原告應出示結婚之證據。原告亦為被告人之妻子，在「米敬」案中，原告人之丈夫亦表示願付出下月份之生活費一百五十元。原告人請求法庭押候明年一月六日始再審訊。

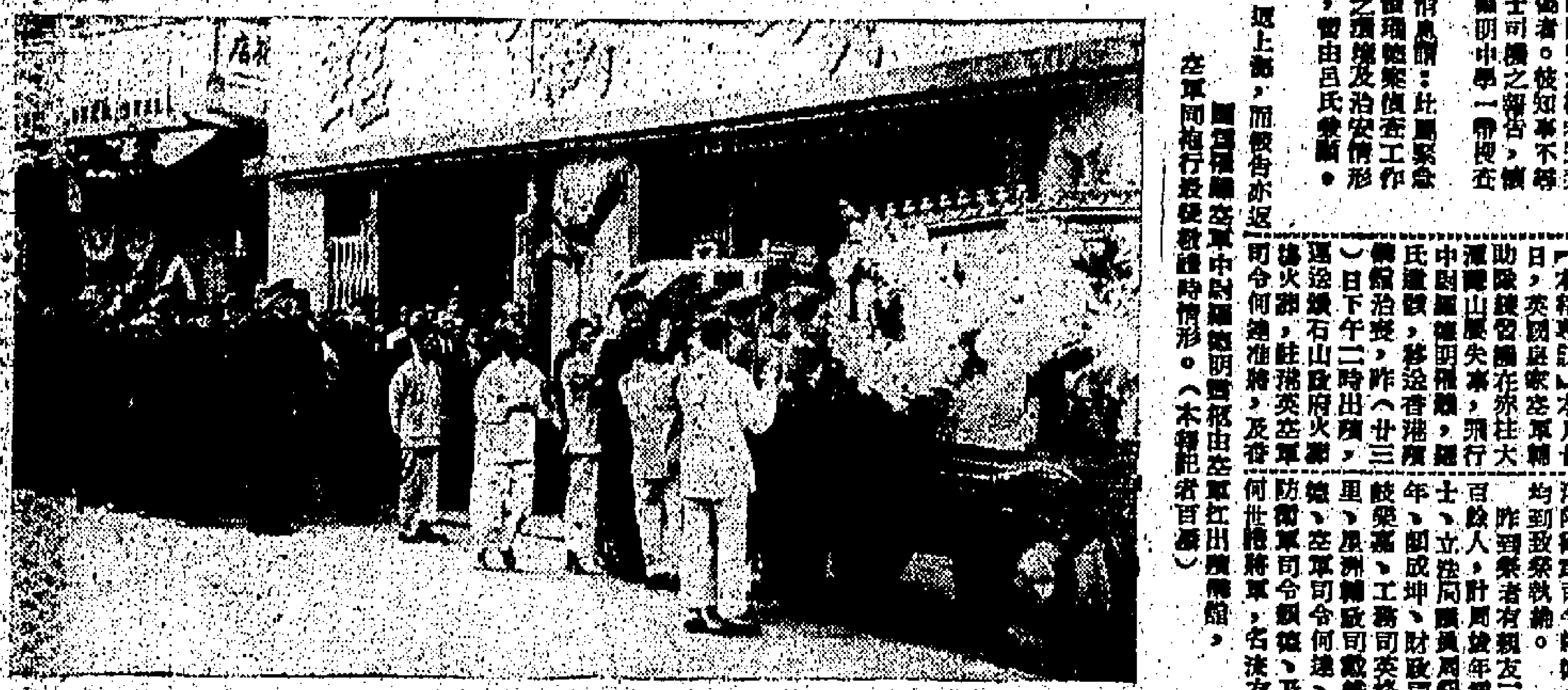
案由梁法官主審，原告婦人張麗莊，住九龍城區某路。

據原告稱：乃天主教徒，於一九三六年與被告結婚，但當時係行斟茶禮式，原告生有四名兒女，並一九四一年首女……

被告稱：男子住九龍城區，據原告稱其所生之兒女，乃其妻子之子女，已被告在一九五七年四月間開始拒絕供給原告及三名兒女之生活費（三兒女最大者十歲）。原告謂當時以不算正式之結婚儀式，被告否認結婚。故辯稱該三兒女，但與被告有關係而已。同時被告拒絕供給費用，以使被告無須付給贍養費。

當時雙方並無證明其結婚是正式婚禮，法官問原告人與被告人結婚時有何儀式？原告稱：彼等當時以斟茶禮式結婚，原告人並稱係「斟茶」而已。

梁法官乃表示，須請專家證明「斟茶」是否正式結婚儀式，並須有證人證明，始能判決，乃將案押候再審。法官並以原告生活困難，自掏腰包贈款予原告。



羅德明昨日舉殯 空軍司令親執紼

【本報專訊】本月廿日，英國皇家空軍轄下助陸援護隊在新界大霧山墜機失事，飛行中尉羅德明罹難，羅氏遺體，移送香港殯儀館治喪，昨（廿三）日下午二時出殯，港督柏立基爵士、英軍總司令、空軍司令何達准將、及香港防衛軍司令……等，均到致祭執紼。

昨到殯者有親友二百餘人，計有港督代表、立法局議員周錫年、輔政司戴維士、工務司……等。

下午二時四十五分，靈柩由空軍官佐八名扶柩，出殯時，空軍……由空軍官佐護送，至二時正出殯，由空軍官佐……

港督今晨巡視 港島建設工程

【本報專訊】港督柏立基爵士今（廿四）日上午偕同工務司長，巡視港島各項建設工程。（求）

增派救護車長駐荃灣 孕婦檢查時間增加

【本報專訊】荃灣區議員稱：荃灣人口不斷增加，孕婦產前檢查不敷應用，該區居民要求當局增派救護車及增加孕婦產前檢查時間。當局已答允，決加增大型救護車一輛，駐於荃灣消防局，居民倘有緊急事故，可隨時通知該局。至於孕婦產前檢查時間，亦由本月一日起，每星期加增一天辦理。（求）

使用電氣設備 怎樣才保安全 本週末有示範表演

【本報專訊】本港勞工處定二十七日（星期六）下午七時半，假中華電力公司在工廠會所舉行一次示範表演，藉以喚起工人注意安全。

在同日晚間八時卅分，將在工廠會員會客室內，上演下列電影：㊀最近英國時事片。㊁「金屬物品之製造」。該片講述在製造金屬物品時，所使用之快捷而正確之新式方法。㊂「礦工世界」。（二）

工姐競選趨激烈 梁君麗越過林菲 攤位紛紛參加廉價週

【本報專訊】工展小姐之林菲而一度當先，昨日之形勢，突有變化，一向位於第三位之魏小姐，據計昨日統計，梁得一五、五五一票，林得一五、一九三票，在此情形之下，預料梁、林當選，此外……

短評 職業社團教育

勞工處已願負責 社團應與之配合

天地生人，必有其資，士、農、工、商，未各有其崗位，而不當有所歧視……現勞工處擬計劃積極推動一般職業社團教育，通各工會應利用其他的聯繫社團教育……

今天聖誕前夕 市面一片熱鬧 團體招待貧童贈送禮品

【本報專訊】今日為聖誕前夕，市面已呈現一片熱鬧景象，天星渡海小輪及汽車將延長至深夜三時收班。各界熱心人士，均將於今晚歡度佳節。

聖誕日前晚向聖誕報佳音情形（本報記者攝）

油麻地警署 同人聯歡會

大埔理民官 招待各鄉紳

昨晚巴士火警 紙花幾釀火災

【本報專訊】昨晚七時二十分，有一輛巴士在九龍……

歷盡滄桑 今又失戀 紅舞女自殺 女子三料服毒救回

「聖誕老人」惹禍 酒吧起惡鬥 五人受傷一人傷勢較重

派拉蒙董事長 抵港視察業務

荃灣漁民 請求獲准

今日開始 貧童幸福週

加航空公司庫砵頓夫婦昨抵港

中山農民一家舉家逃澳

天氣預測

新雅 酒店 酒樓

夜總會

聖誕新年 狂歡舞會

擴充八樓夜總會

九樓夜總會同時舉行

廿四及除夕之夜

延長至清晨三時打烊

九樓：奧利大樂隊與寶演變

八樓：加聘名樂隊演變（周聰主理）

羅文・梁美嫻・露絲

・（小姐）・

獻唱世界名曲

地址：彌敦道六百五十號 電話：六七〇三一至九

中華 先施 永安 大新 四大百貨公司

聖誕禮品總滙 貨式齊備 定價公平

今日下午八時收市

廿五日聖誕休業一天、廿六日照常營業

先施化粧品有限公司股東年會通告

本公司訂於一九五八年十二月二十七日星期六正午十二時，在香港德輔道中一百七十三號，先施有限公司五樓，召開全體股東年會，省覽一九五七年度第一屆董事會報告，選舉董事，審核數員，各事宜，屆時務請大駕惠臨，指示一切為幸，勿客為荷。

一九五八年十二月十九日

先施化粧品有限公司謹啓

科學新法 不用手術 治療痔瘡 止癢止痛

根治痔瘡最新特效藥 功能收縮及立止痛癢

庇利肉食公司啓事

一九五八年十二月廿三日

紅磡寶其利街五號庇利肉食公司啓

申請入英籍通告

啓者華則仁 Tse Jen Hua 住香港九龍城金巴倫道十五號現向港督申請入英籍若有任何人等獲知任何理由認為不應批准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

一九五八年十二月十二日

僑港博羅同鄉會通告

㊀本會定於民國四十八年一月廿日選舉第三屆理監事凡未從新登記換證之會員限於本年底以前來會登記逾期止款

㊁已登記會員未繳四十七年度年費者於本年底前繳以便辦理選舉

會址：九龍大角咀萬安街十一號六樓

理事長何康

中華民國四十七年十二月二十一日

全國首創中英立案 嶺東裁剪職學校 招收高級初級男女新生

開學日期一月二日

校址：九龍炮台街23號 電話六一九二四

校長卜珍

承銀主命貴重物業出投

賣主律師劉陳高律師行

拍賣人蘇沙先生同啓

香港一千九佰五十八年十二月二十三日

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五八年十二月廿四日憲報公佈招商承投下列項目：

政府物料管理處處長裴利

一九五八年十二月廿四日

本港新聞

中印商人大藏毒案
第二被告曾求警方保証輕判願提證供
偵探副帮辦昨日登堂作供

【新聞社】印度商人及市間商人被控私藏價值十萬元鴉片案，昨續在粉嶺利亞地方法院審訊，控方証人昨已全部作供完畢，今晨續審，將由被告方面開始辯護。

該案被告原為三人：㈠C·爾蘭，巴基斯坦人，油商。㈡F·L·佐巴拉爾，印度人，紡織商。㈢羅禮明，商行經理。該案開審時，第一被告已認罪被判入獄，祇餘第二三被告受審，兩人同被控串謀私運鴉片罪，第二被告並被控私藏鴉片「百一十」磅罪，第二被告由律師代表，第三被告由林元芳律師聘請余叔韶大律師代表辯護。

警方偵探副帮辦泰氏昨在庭上作証稱：本年九月廿六日，由彼將被告等逮案控罪。十月十八日，彼往赤柱監獄所見第二被告，第二被告向彼表示，欲作供詞，彼乃向之警誡，然後將第二被告所說之供詞寫下，然後第二被告又自己用筆在供詞之尾加寫，然後簽名。第二被告在被問泰氏時稱在未作該篇供詞前，泰氏曾向彼請如不將控罪坦白作供，警方將拘捕其太太，泰氏否認曾作此說。第二被告又指泰氏曾對之謂：香港警察有極大之權力，在一件案未開審前，警方人員有權入法官之房中，與法官商談，泰氏否認曾說此等語。第二被告又指稱曾通知泰氏在壓力之下被脅作供，泰氏對此亦予否認。

在答覆主控官史葛夫之問話時，泰氏供稱：據彼所知，彼並無權在一件案未開審前，入法官之內庭與法官談話。泰氏又謂，曾有多次，第二被告企圖與彼講數，表示如保証輕判罪，願以控方供給証供。但彼「次彼均告知第二被告，彼並無權與之講數或作任何諾言云。

該案押候今晨續審。

天后廟道搜出鴉片煙四十兩

【本報專訊】昨早凌晨，本港警察緝毒部人員在天后廟道山邊一木屋內搜查，結果在雜物堆中搜出鴉片煙四十兩之多，乃將屋中男女三名帶署偵訊，將於今晨解案。

海員精神痛苦　岸上借酒消愁
德籍船員自願入獄

【新聞社】一名德籍船員，剛由分醫院出院，納·茨克，卅四歲，德籍前輪機長，于上星期某法官判其中一項罪名，乃西德前輪機長，在未期在不准酒後開車，名罰款一百五十元，杜爾金被海員，在未被帶上警署拘押附項或入獄兩月，其餘一判案前對法官稱：彼被酒名，昨午在中央裁判署審後，被告人最近屢陷於煩惱消愁，判罰受審，表示自願入獄，表示滿意。被告人名保羅·車，從事航海生涯多載，精神受刺激，潮汐入獄，備用在監獄。

對戰深感厭惡，彼本人乃一輪機長，工作吃力，經常均在海上，並無假期與週末，彼工作辛勞，顯彼無機會租船可見一斑。彼之精神深感痛苦不堪，近患疾及胃病，大戰時在德國潛水艇服務三年半，彼飲酒目的乃逃避痛苦。數週前彼曾病，但所得治療不充份，彼住有醫生，但不願具上，彼檢查，只予打針授以藥片，彼不相信如此診療，而需要警方協助俾得到治療之身體健康。彼曾岸時飲酒，在消遣，彼對於引起警方麻煩，表示抱歉。

圖為昨晚三院總理慶功宴全體總理與夫人名媛合照（本報記者冒攝）

三院演「再生緣」成功
舉行慶功宴
並放映義演影片助興

【本報專訊】東華三院總理夫人暨閨秀名媛，於本月十六日義演「再生緣」，由區大太及閨秀名媛粉墨登場，除總理夫人及名媛參加之外，并邀請當年名伶參加，現統計收入逾三十萬元之多。三院主席王澤森、顧問王錫及全體總理，以義演節目成功，昨（廿三）晚八時，假金龍酒家舉行慶功宴。三院總理夫人、閨秀名媛及各新聞界參加，八時正開幕，並請十大總總演之活動影片，放映時，席上各人有如身在劇場，充滿愉快氣氛，而酬中人更雅好運盃，至深夜十二時始盡歡而散。

試去遊工展
出門低首望

△某人不願愛要當工展小姐，竟有人不惜股愛要的花容，最近竟有女人不喜愛人參工展先生，寵能辭職不要靜，處的服飾來時，遠拍攝網會都沒有，于是大開交沙，這位先生大能不顧愛人傷心，躲避男頭不出來。

△啟幕節前，偉頭民具樂紛紛錯設，大都份是日本貨，手錶、汽車，都是設計新奇，這個市場，已經全部給日本奪取去了，但民具樂對顧客稱甚買平賣便宜，一隻手錶，居然只賣十元，雖得家長掩着丁兒向。

△雙聯花大量出市，還說香港工業青年樂頭生產不少，可是花樣們的新生花，但花枝和花葉網對不衡，有些樂枝出了玫瑰，有些玫瑰枝出了……

爐峯記趣

琳瑯眼界新
的確够沙塵

△中區的電車路有電車站，有巴士站，有的士停車站，有私家汽車拍頭，使交通混亂不堪，要横過馬路，因了巴士，私家車與廣來，私家車去丁，電車又來，過了電車，汽車又到，行人有如過五關斬六將。

△化了大約五十分鐘時光，作W式遊先工展會後，皮鞋上照道理是灰埃佈，假如還有約會的話，實需要大十分活躍。

△……雅之堂。雅雖實也懂得生財門徑，在出路處刑罰圍客，數天相當可觀。

△寄數覽展年的，昨（廿三）天已是最後的期限了。……授受的人，還說瀉讀，那點工作將……

移船就磡有新聞　遠涉重洋爲結婚
笑謔也應存厚道　如何顛倒說倫敦

十九歲擦鞋童
竟賣良爲娼
懲教所不接納入所
昨判入獄十六個月

【新聞社】賣良爲娼罪名成立之十九歲擦鞋童陳德財，昨午在中央裁判署審判，被判處罪刑，㈠販賣女性罪，囚刑一年。㈡受監不報到，判囚刑四月。㈢遷址不報，判囚刑兩月。㈡、㈢兩項同期執行，三項刑期合計一年另四個月。

「判前提堂時，法官命其覆押一週，以便監獄長考慮被告是否適合送入赤柱懲教所，昨日監獄代表表示，被告人不受懲教所接納云。

陳德財被判之三項罪名爲：㈠曾于本年十一月廿五日，參加販賣女子黃××作賣淫用途。㈡曾於去年十月十七日在中央裁判署判令受監服刑期兩年，但由本年二月廿八日起，被告不向指定之警署報到。㈢在受監服刑期中遷移住址，廿四小時之內不向西區警署申報，均違反警察監視條例。

賣良案之受害人乃一個未滿十六歲女子，與母同住于四天合木屋，于逃離母家之後，投靠被告男子，被告帶彼往九龍城寨，以四百元代價賣與一間私窯當娼，追後被西區警探破獲。

圖爲吳仲朝夫人主持剪綵時，由孫國璐山交剪時攝。

……轉，行往某高官大廈門之機器，以足踢開手書口，氣代補助，趁匠見共辭散，當個避之。

摩芙克昨日受審，乃因被控下列兩項罪名：（甲）本月廿一日在大道中近萬宜大廈酒醉時行爲不檢。（乙）妨碍武裝之第六八六號警員執行職務。

主控稱：被告人于當日午間十二時卅分，橫過馬路且大呼插辭云。被告旋行入一間押店，力推牛截門，引動途人圍觀，警員上前喝停，被告拒絕，警員乃行入附近一商店借電話報警召援，但被告動手阻止警員。迨後巡警車經過，協力將被告帶返警署，送醫院檢驗，証明酒醉云。

扒得五塊錢
坐監廿二月

【新聞社】「扒手」扒得五元，結果換來廿二個月牢獄生涯。該扒手昨日在九龍裁判署福司庭受審。

被告人吳耀光，男子，廿歲，住石硤尾徙置區Y座二二五號，被控十一月十日，盜竊梁錫均五元，被告人認罪。控方申述案情稱：當日原告於石硤尾徙置區R座通道，突然，原告被人一撞，袋中五元失去，原來已被人取去，已還入被告之袋。

據毛裁判官判被告入獄二十二個月，另受警方監視行局兩年。

金都酒樓開幕
嘉賓到賀盈千
由吳仲朝夫人剪綵

金都酒樓，昨日下午正式開幕。九龍彌敦道上，車水馬龍，中外嘉賓二千餘人，先後蒞臨觀禮，及參加晚大雞尾酒會，計有嘉人代表郭贊夫婦，副華民政務司李子貴、丁家駿、麥顯澳、王澤洮、李文麒、胡兆熾、陳永安、王茂林、胡子元、王寬承、許時藏、吳多泰、梁鐵燮、梁錫鑄、陳兩渠、楊林安媛、蔡軍思、鄭殿邦、王演育、何智煜、李志剛，酒樓界巨子鍾國生、孫炳權、黃瑞麟、程煥堂等，濟濟一堂，由吳仲朝、劉炳森、吳淞霖、劉佐山等親自招待。金都酒樓夜總會，今承聖誕前夕開幕。

大埔墟新建
最新遊樂場

本港人口稠密，每逢假日，多作郊遊，昔日大埔墟之林野仙錦，爲新界最大遊樂場所之一，近由有鬼才工程師稱之岑某獎修設計，全部面積達二百萬餘尺，查現改名爲松園仙館，內容除兒童遊樂場外，還有十大部門，計開：跑馬場、溜冰場、中西菜部、茶食部、酒部、桌球部、別墅、酒店，及露天舞廳等，裝修將竣，不日開幕云。

新世界放映
中國保衛戰

中美電影界首次大合作，最重要文獻戰爭鉅片「中國保衛戰」，由榮獲三次金像獎的著名大導演法蘭基勃拉執導，把一部中國四千年來歷史文化動人故事，及第二次世界大戰蔣總統領導中國保衛戰的雄壯事蹟，描述中國八年抗戰的事蹟外，同時并加插最近世界各方面注目的東南亞軍事演習，及最新式武器火箭炮，與及最近爲本港人士所矚目之響尾蛇飛彈擊落敵機之精采鏡頭攝上銀幕，首次在本港「新世界戲院」於聖誕佳節映出。

第六次賽馬　元旦日展開
「夜遊人」不參加董事杯賽

【新聞社】第六次大賽馬，定在元旦起展開，昨經止截報名，並於下午抽籤編定馬次，正式公佈。此次賽序分爲兩天，首天爲元旦日，賽十場，由上午十一時半鳴鑼，十二時正開跑，四場之後，午餐休息，下午續賽六場；次天定一月三日舉行，賽八場，由下午二時正開跑。主要錦標賽爲首天舉行之第一班之董事盃賽，路程短途，此項比賽，每年舉行一次，近年來皆在元旦日舉行，今年元旦日「夜遊人」曾奪得此賽冠軍，今次將無報名參加，據聞係因上次作賽之後，馬覺足部有恙，故今次乃不報名；今次參加此項比賽者，僅有六匹馬報名，計爲「從心所願」、「恒景」、「紅光」、「新利時」、「紋外哲」、「雲深處」等，除「從心所願」、「真「新利時」」外，其餘皆屬短途快馬，料屆時賽來必多精彩。

新雅迎接聖誕節
八樓闢設夜總會

旺角新雅大酒店，酒樓夜總會，將於聖誕前廿四、廿五兩晚及除夕元旦之夜，將八樓亦闢爲夜總會，加聘由周聰主理之大樂隊與雷演奏，九樓夜總會，仍由奧利大樂隊演奏，名歌星關文、梁笑開、小姐獻唱世界名曲，廿四及除夕，八九樓夜總會均延長打烊時間至清晨三時止，廿五日及元旦之夜，打烊時間至清晨二時止，日前訂座向兩者，現仍可接受云。

第六次賽馬分場表

首天賽十場　一九五九元旦星期四

第一場：寶榮圖獎，第五班第一組，路程六化郎，報名馬十一匹（紅牌生獎）。
一戰士　二凌霄　三紳士　四五金　五鐵騎　六載艇艦　七麗星　八駿香兒　九大沖門　十必遊　十一天錦

第二場：諸心圖獎，第六班，路程一英里一七一碼，報名馬十五匹。
一鐵週　二龍奕力　三金髮女郎　四小帆船　五飛帆　六飛腳　七仙女　八寶射　九錦花　十方舟　十一及時來　十二新愛　十三飯徒帶二

第三場：寶榮圖獎，第五班第二組，路程六化郎，報名馬十四匹。
一奇情　二飄力　三巧兒　四狂歌　五璽之珠

第四場：好木圖獎，第六班，路程一英里一七一碼，報名馬十四匹。
六快箭　七喜臨門　九美寶　十不邪　十一鐵蹄　十二勝感　十三歡迎　十四……

第五場，加成圖獎，第六班第一組，路程半哩一七〇碼，報名馬十一匹。
三寶樂來　四錦雲　五遊勝　六噴火女郎　七奇駿　八早來　九智勝神　十民欣　十一太平山　十二先見　十三男愛勝　十四節節勝利　十五玉花聰

一蹴國　二寰中寶　三封面女郎　四得勝　五花木蘭　六飛蹄　七金鳳凰　八海虎　九復仇　十鐵鷹林　十一小莊料

第六場：董事杯賽，第一班，路程六化郎，報名馬六匹。
一從心所願　二恒景

三紅光　四斯利時　五紋外哲　六雲深處

第七場：溫莎圖獎，第三班第一組，路程一英里兩化郎，報名馬十三匹。
一拔萃　二百年達　三欣欣　四維多利亞城　五廣積　六愛丁堡　七金城　八金捷時　九楊賓　十土王子　十一翩翩　十二勝感

第八場：……第五班，路程一英里一七一碼，報名馬十四匹。
一明歡　二美麗達　三朱勵帶　四凱歌　五衛寶登　六佳人　七凌波仙子　八那得

第九場：加成圖獎，第六班，第二組，路程半哩一七〇碼，報名馬十一匹。
一漢國世界　二神童　三星座　四郵蹤　五佐治救治　六好現象　七大王　八羅高立　九諾貝爾獎　十家寶　十一流星

第十場：溫莎圖獎，第三班，第二組，路程一英里兩化郎，報名周十二匹。
一西洲綫石　二蝴蝶　三國我來　四金磚　五寶力勳　六大文豪　七洛神　八愛樂公主　九男玉子　十國寶器　十一個友　十二維多利亞山

播音電視節目

香港電台：七時，新時代曲。十五分天氣報告。卅分時代曲。八時代曲。用國語廣播。五十八分天氣報告。九時京曲。粵語新聞，每日公衆活動報告，時別報告。卅分節目預告，粵語新聞。……十時主婦週唱節目。……十一時京曲。十二時時代曲。……一時報告。……

麗的呼聲銀色台：七時，新時代曲。……

麗的呼聲金色台：七時新聞及天氣報告……

[illegible]

麗都　仙樂
今天盛大獻映
赤裸裸地輪愛　血淋淋的打鬥
張仲文　王引

江湖恩仇
監製：陳謙
導演：唐煌　萬方
主演：王元龍　黃宗迅　唐若青　陳英傑　孫仁　劉添
東方影業公司　創業巨獻　國華發行

樂宮
明天十點半
派拉蒙七彩超級鉅片
大團圓 WHITE CHRISTMAS
平·克羅士比　丹尼·基歡　露絲瑪莉·格羅尼　維拉·愛倫
片上中文
後天十點半
派拉蒙七彩戰爭片
沙場英烈傳 THE BRIDGES AT TOKO-RI
威廉·荷頓　嘉麗絲·琪利　霍·馬治
廿七日十點半
CARRIE
派拉蒙哀艷文藝片

今天盛大獻映　超視綜藝體電影！
娛樂·樂宮
全部特藝七彩·片上中文字幕
派拉蒙公司最新出品！
大笑彈！
見勇人，子五臨門，極形！義爲代養！福門喜忘！
影壇活寶諧角之王：謝利路易
艷麗女星：瑪莉蓮麥絲維
新進玉女：康妮史蒂芬絲
傾力合演
兼職爸爸：何來三子！未來岳丈，興師問罪！
糊塗褓姆
請火速定座！
名曲六支！
明天起至廿八日止每天五場早場十二點三
娛樂性百分之百！
水喉喉奶閘所未聞！模仿貓王維肖維妙！
娛樂
聖誕節佳片男女幼老均合口味！笑料出不窮！聖誕最佳影！

TECHNICOLOR　VISTAVISION
ROCK-A-BYE BABY
樂宮　明天早場十二點半　大團圓

教育與文化

明年度小學會考及格學生升學問題解決 學校卅間已準備學額
會考報名表已分發各學校

【本報專訊】一九五九年度小學會考，定明年五月下旬舉行，由于是屆報名參加會考之學生，人數逾一萬名，及使一般合格之學生能升讀中學起見，最近當局曾分別向港九各區補助及津貼學校接洽，以便撥出學額，教容小學會考合格生，該項工作，現已圓滿解決，其中先後答允予以合作之學校，共達卅間。爲使一般會考生及學生家長明瞭起見，教育當局特將各補助及津貼學校之名單予以公佈，同時，爲使各參考生就近選擇起見，並下令一般學童就所列出之名單，選定將來升學之學校。上述補助及津貼學校之名單列下：喇沙書院、聖約瑟書院、香港華仁書院、九龍華仁書院、九龍瑪利諾學校、香港瑪利諾學校、聖心書院、聖方濟學校、聖瑪利學校、聖保羅書院、拔萃男校、聖保羅男校、拔萃女校、協恩女校、聖士提反女校、聖羅撒女書院、循道學校、循聖中學、聖嘉勒女校、寶血女校、瑪利諾神父學校、鮑思高紀念學校、培英中學（香港仔）、鳳溪學校（上水）、崇真學校（西貢）。

又訊：會考報名格式表及學生紀錄表，業已分發各參加學校，該格式表及紀錄表，應於明年二月十六日以前送回教育司署，凡參加會考之學校所未收到上項格式表及紀錄表者，即向教育司署查詢，逾期不予接受。

培正中學今日下午 招待貧童千人 分贈聖誕禮物

【中國社】培正中學定期今（廿四）日下午二時在禮堂招待貧童一千名，屆時由校當局將分贈每人聖誕禮物一份（包括有毛巾、牙刷、香梘等），並由該校學生表演節目：由高三光社「化裝表演」，「以円內利」，高三光社「男聲合唱」，高一美社「沙比士進行曲」，初三興社「音樂」，初三信社「教貧合奏」，初三旭社話劇「……」，A、B、C、D、……。

培正中學每年聖誕前夕，均有招待貧童千人，派贈禮物歡渡聖誕之舉，其辦法爲預先印備入場券千張，分由高初中學生于昨（廿三）日出動，前往各木屋區派發予貧苦兒童，今年派出入場券者頗多，故秩序甚佳。

又該校附小四、五、六年級于昨日上午十時在大禮堂舉行聖誕聯歡會，由小學主任何佩儀主持，十一時許由中學部開始，會員生千餘人參加，首由樂隊奏「平安夜」，繼由唱詩班唱詩，繼由培正詩班歌唱「不要怕我們的偕」，聞光輝主任致詞，繼由培正口琴隊「合奏」等節目，秩序井然。

華仁舊生會 召開首次執委會議 餐舞會定二月舉行

【本報專訊】華仁舊生會，自選出新職員後，昨晚假座新亞酒店召開首次執委會議，推選各部門負責職員，計除主席黃頌開、香港華仁書院校長巴烈神父、九龍華仁書院校長梁思根神父及顧問張光輝神父、林懋德神父、徐仁壽、林梅卿、黃乃錕、高寶騏等外，出席會議者各部門負責人名單如下：名譽會長兼會長香港華仁書院校長巴烈神父、九龍華仁書院校長梁思根神父，副主席陳沛權、吳旺兆，總務何東賀、高寶騏，財務部主任辛仲熙，會員部主任黃可賢，交際部主任葉振垣，康樂部主任葉鴻誠，體育部主任林季熙、林修致，聯絡部主任何兆熙，會員服務部主任陳浩鈞等。

香港華仁書院舊生會新職員合影，中坐者爲會長吳瑞昌，右爲九龍華仁書院校長梁思根神父，左爲香港華仁書院校長巴烈神父。

東莞同鄉會新校舍定期奠基禮 周錫年主持

【國際社】東莞同鄉會定本月廿八日下午四時，在九龍新校舍地址舉行該會新校舍奠基典禮，請由行政局議員周錫年主持奠基禮，並請勞工處長、立法局議員及各界名流觀禮，屆時並招待嘉賓，由黃國光、陳清泉、黃子材、鄧連盛、彭寶文、袁少琴、陳杰、梁伯良、陳耀明、林永樑等負責招待，並邀請教育司暨各名流暨港九東莞鄉親人士及社團觀禮。程序：㊀主席宣佈開會、㊁奏樂、㊂主席致開會詞、㊃主席報告建校經過、㊄周錫年爵士致詞、㊅奠基、㊆東莞校董會代表致謝詞、㊇茶會、㊈散會。

又一村學校舉行會員大會 決充實設備

【本報專訊】九龍又一村學校，于二十二日下午四時半，在該校會議室舉行一九五八年度會員大會，出席者有余達之、陳萬兆、李昊佑、鄧仲山、許讓成、謝伯昌、郭佩瑞等數十人，由余達之主席，宣讀上次會議記錄畢，主席致開會詞，隨由古創新報告校務概況，財務主任許讓成作一九五七年度財務報告，計收支兩抵外尚存餘款，並以表現本村同人熱烈捐助，才於一九五六年暑假完成該校工程，同年秋季開學，承教育司署及各位校董之熱心指導，乃有今日之規模云。

又該會每年一度之餐舞會，議決定期於明年二月廿八日舉行，現已開始籌備，並推出余達之、周少沁、黃光坤、陳萬兆、葉振垣、黃敏泉、吳漢鵬等負責籌備。

柏雨中學舉行預祝聖誕大會 校長等送金十字架抽獎

【本報專訊】柏雨中學于（廿三）日下午一時在禮堂舉行預祝聖誕大會，該校全部員生七百餘人，一律參加，情況熱烈，並有交換聖誕禮物及抽獎，獎品：中學部有梁省德校長、名譽校長李求恩、全體教師、校友會等，分別送出金十字架各一個爲特獎，此外並有特別獎三十餘份名貴禮物。至于小學部，亦由梁校長、李名譽校長、全體教師、校友會等，分別送出金十字架各一份爲特獎，各生前往抽獎時，皆希望成爲幸運得上項特獎的一個。

又該校慶祝聖誕，並舉行班際戲劇比賽，由校長梁省德及教師任評判員，第一名所得獎金廿元，二名十元，三名五元，分初中組及高中組，初中組已於廿二日演完，高中組已於昨日演出，每場開始，並有化裝表演，各生家長到場參觀達數百人，甚爲熱鬧。

順德公立義學 定期改選校董

【本報專訊】順德公立義學，爲順德旅港熱心人士捐資創辦，其宗旨純爲救濟同鄉失學子弟，辦理以來，成績昭著。據悉：該校董會第八屆校董，任期屆滿，現已決定期于一九五九年一月一日下午二時，在該校禮堂舉行元旦團拜，並召開第九次校董大會，及選舉第九屆校董，選舉票及通知書已于本月廿三日發出，并定于卅一日上午十二時以前爲截止期云。

明年上半年免費電影 美文化館已接受申請

【本報專訊】本港美國文化館電影音樂部（都爹利街八號），現已開始接受申請明年度一月至六月免費放映電影事宜。本港各學校、社團、工會及其他機構，如需此項服務者，請早日惠臨上址接洽，或來函申請亦可。

此外，該部每星期並在其電影室內放映電影四天，免費招待各界，時間爲星期三下午二時及四時，星期二與星期四下午八時十五分。又該部爲增進服務社會起見，並備有大批影片、幻燈片及幻燈放映機，各學校社團可申請借用云。

龍總中文小學二週年紀念會 余達之勉各生培養品格

【本報專訊】九龍總商會中文小學於昨（廿一）日上午十時在該校禮堂舉行成立二週年紀念大會，到有校董王校長余達之，校監周敬賢，來賓家長學生六百餘人，由余校長領導行禮，致開會詞，報告該校辦理情形，謂現在已有進步，今後當盡量加強各方面提高，最後強調教育的並重要，除各生勉力讀書外，尤須注意品格之培養，繼由周校董致訓詞，略以成爲有才德兼備之完人，爲社會服務，隨由校務主任林慶培報告校史，至十一時典禮完成，繼舉行遊藝會，節目有音樂、合唱、拔蘿蔔、非洲土人舞、紅番舞、和平頌、哪吒鬧海、木偶戲、非洲公主結婚等話劇，表演精彩，觀衆時報以掌聲，演畢，並由校長頒給各生交換禮物，茶會至一時三十分散會。

悼念聖保羅男校故校長 聖約翰堂舉行追思會 港督由副官代表參加

【本報專訊】聖保羅男校故校長史伊尹上校，於本月十七日逝世，昨日假聖約翰教堂舉行追思會，由周田牧師主持主禮，會督聲希。港督柏立基爵士由副官羅利上尉代表參加，另到有教育司高詩雅夫婦、警務處長麥景陶、海軍准將、英軍司令等。史校長於兩年前患病，至本年十月在瑪麗醫院留醫，於上週不治病逝，遺下一妻及一子，其子奕會，乃英國皇家化學工業公司之工程師，現來港服務。（舊）

大夏大學校友會聯歡會情況熱烈 由李麗華嚴俊頒獎

大夏大學香港校友會昨假九龍翠翠樓舉行本年度冬季聯歡會，到校友陳能方、孫晶、王裕凱、朱伯奇、周振聞、潘宗堯、鄧達成、李恩勤、周士偉、白志忠、于樂怡、殷使、葉恩溥、曹植甚、勝冶斌、麥英甫、胡如玉、馮明康、李甫濂、呂啓祥等二百餘人。大會開始，首由理事長陳伯年致開會詞，繼由會長陳錫方、王裕凱及周衆序東等致詞，繼獲頒各校友及獎品，由李麗華、嚴俊頒獎，陳伯年夫人林維獎，雙獲校友會頒發紀念品，旋由李麗華、嚴俊頒獎。

暨大校友會今日餐舞會

【國際社】暨南大學香港校友會，定今（廿四）日下午八時舉行慶祝聖誕餐舞會，歡迎校友攜眷參加，每券三元。

明招待兒童

該會爲慶祝聖誕及招待家屬兒童起見，特定明（二十五）日下午一時至五時舉行兒童招待會，除備茶點及玩具外，並有各種遊藝，以增熱鬧。預料當有熱鬧之場面。

學友舞蹈社 千人舞會慶祝聖誕 明日起一連三晚

學友中西舞蹈研究社，爲了增加社友們節日的歡樂，讓大家愉快地共渡這個良辰佳節，於廿五、廿六、廿七，一連三晚，在該社新址舉行一個盛大的聖誕聯歡大舞會。舞會每晚七時半開始，節目有酒會、舞會、攤位遊戲、樂器演奏及各項表演。參加者極爲踴躍，三晚人數預計近千，廿五、廿六兩晚已告額滿，僅餘入場券。

出版消息

英文新書"SONGS"第三集出版，內容有：莫忘今宵、與及海韻、拉國舞曲等十大流行名歌選。每冊實售……

皇仁舊生聖誕聯歡

皇仁舊生會，定廿七日（星期六）晚八時，假皇仁書院大禮堂，舉行本年度聖誕聯歡舞會，歡迎各會友攜同親友參加，此次聯歡舞會，除舞蹈節目外，更有各種遊戲節目，助興，費用每位五元，購券可向下列地點購買：國民行二〇六室啓利公司，電話二三九八九。

聖德學校昨祝聖誕

【國際社】九龍黃大仙徙置區F座天臺聖德學校，爲基督教循道會所主辦之徙置區小學校之第一間。該校學生成績良好，昨日該校舉行慶祝聖誕大會，由校長李然任主持，並由學生表演話劇、遊戲等節目，最後由聖誕老人抽獎，分發聖誕禮包，情況熱鬧。港幣一元，以購聖誕新年期中最佳禮物，各大書局有售。

亞洲出版社 新法學生參觀

香港新法英文書院第二班同學，昨前往亞洲出版社參觀，由該社經理陳劉恩引領參觀該社內各部門，并由各部門分別講述編輯、出版、發行等有關事項，該生對出版事業，甚感興趣。

廣僑校友會調查校友職業狀況

【國際社】廣僑書院校友會自成立後，積極推進會務，增加校友聯絡，已有顯著成績。該校已定於每年十一月十二日爲校友日，并定每月之第三個星期日舉行校友座談，茶叙，每份會金一元，參加者踴躍，時間定在九龍玫瑰酒家樓下，每次叙期時間爲下午二時至四時，該會近爲求詳悉校友生活狀況以便適應聯絡利起見，特舉行校友職業調查，并印發表格，以便校友填報。

聖心明德校友會廿八日聯歡叙餐

【國際社】廣州市石室天主教聖心、明德中學校友會，定式十八日（星期日）下午式時假座彌敦道安樂園樓上，舉行叙餐聯歡，每位收費三元，另入會年費式元，屆時當由負責註冊人分別報告兩校旅港校友概況，暨資聯絡，兩報名參加者已逾百餘人。兩校校友注意：凡參加者，希於是日正午十式時前抵達。

聖腓力學校 演劇慶祝聖誕

聖腓力學校學生會，爲慶祝聖誕節，特籌備話劇、舞蹈等聖誕崇拜節目，業已排定，自廿三日起，一連四天舉行，該校負責人告知各日節目如下：廿四晚七時半，舉行兒童聖誕崇拜晚會，有歌詠、話劇：「新生王」、「報佳音」；廿五日下午一時，聖誕崇拜，晚七時半表演話劇：「最後合一」、歌詠；廿六日下午四時舉行聖誕聯歡茶會云。

聖·誕·前·夕·畫·面

聖誕迷信

十二月廿四日子夜，相傳是耶穌降生之夜，基督教徒所歌唱的「平安夜，聖善夜，萬暗中，光華射……」就是指這一夜，所以又叫聖誕夜，也就是聖誕前夕。歐洲人相信：一個在聖誕夜出世的人，永不致受罪刑，或者犯了死罪，也可以獲得赦免。

又據說：在聖誕之夜，魔鬼們都躲藏起來，與「聖誕詩」「平安夜」的調子也符合，就是所有麻中的牛羊都會在午夜跪下來向初生的救世主頂禮。所有的鬼魂都躲藏在黑洞底下舉行團聚，慶祝基督的降生。

不平安之夜

儘管上帝兒女們在這晚高唱着「平安夜」的聖誕詩，或者靜靜地作國家歡樂，在歷史上卻無平安之夜。但事實上這晚是美國人最不平安之夜，能夠渡過這一晚才算平安。根據歷年統計：美國汽車失事最多的日子是聖誕前夕和聖誕節後，從這兩晚的失事數目，便佔全年意外事件百分之十至十二。

聖公的永恒

在聖誕前夕，傳說是「聖公公」（聖誕老人）降臨人間分贈禮物的一夕。紐約一位懷疑派的小孩子名叫維基尼亞的，寫信給太陽報道：「我今年是八歲，我有一個朋友說，世界上根本沒有聖誕老人，請你告訴我，是不是真的沒有？」一位年青的編輯立刻在專欄上答覆她道：「你的朋友說得不對，聖誕老人是實在的，好比這世界有博愛仁慈一樣，它是確實存在的，如果沒有聖誕老人，這世界該是多麼寂寞呀。感謝上帝，聖誕老人的生命是永恒的，一千年以後，或者更長久的一千年以後，聖誕老人仍然會活着，使你們更加高興，只有它才是最真實，最永恒的。」

X光驗禮物

依照傳統習俗，在聖誕前夕分到禮物的，一定要在聖誕節那天，才好打開來，看看有什麼「驚人的意外禮物」。但是，許多醫院的醫生和看護，卻利用X光，把禮物包裹好，走進X光室，關了X光一照，便已「未卜先知」了，不亦妙哉？（火流）

和女人交談之道

女人之中，有老的，少的，羞怯的和勇敢的。你想周旋於她們之間，得到她們的好感，自然要懂得一些原則，否則便會碰壁。雅特遜列舉，曾在電視中工作了很久，周旋於三萬婦女之間，對與女人交談的方法，頗有心得。雅特過去廿四年來，與女人交談的方法了，下列的原則就是：

一、在短暫相識之時，你可以對一個女人談論任何事情，但是卻不談及她的年齡。這個問題最易會引起她的反感。頭髮灰白了的女人會說她的頭髮從十六歲起即灰白了，或則說這是最新的髮式。她這話是否誠實，你最好不去追根問底。

二、不可觸着一個女人的隱痛，除非她自己重提到無可避免。你要知道，今日很多有名的美女，她們總有些肥胖的，身前和身後都要顧着的曲線。

三、大體上說，女人是不喜歡實際的，她們不會欣賞「動人的」幽默。她們對於幽默的反應很慢，不過卻喜歡這種幽默的趣味能夠延長至第二天。她們的心雖然傾向新的事物，不過卻愛幻想。

四、女人是頗能服從自己而不會感到……欣賞她自己的事情的。

五、你可以將眼睛釘在一個女人，不過適可而止，不可來得太過。

六、女人是喜歡欣賞她自己的事情的，就是多多談及她們的自己。如果你想給一個女人的好印象，不可先談及別的事情，要直截了當地談到她和她感到興趣的事情。女人是特別喜歡談及朋友、愛情和婚姻的。

七、女人喜歡人家褒揚，卻不喜歡一個其貌不揚的女人說她是一個美女。你不能對一個女人說你喜歡她的服裝，更要說你讚賞她的服裝，對她說，你是不怕去挪揄她的。所以，你知道在社交上，一個人應該了的做作是相當安全的。

還有，一個女人的頭髮的顏色對於她也很關心。你說她的衣裝，顯得合適了，你穿起紅色的衣裳，……「紅色的顏色對於你很合適」，也會使她歡喜的。（振中）

李純自殺之謎

蘇督不利直系

民國初年江蘇一省自馮國璋督蘇之後，繼之者爲李純齊燮元，皆爲直系軍閥，雖奉軍楊宇霆曾一度佔據，惟不久即爲孫傳芳所逐走，孫亦直系中人，是江蘇一省爲直系軍閥統治者垂十餘年，至國民革命軍北伐，定都金陵，直系之人，除馮國璋以壽終外，餘皆不得善終，齊以漢奸在北平伏法，孫在天津居士林爲施從濱之女施劍翹所狙殺，至李純之暴卒，尤爲離奇，豈地與人之關係，抑時與命之關係耶？

李純爲北洋軍第六師師長，該師在前清爲武衛右軍所改編，番號爲第六鎮，繼改統制，如今之師長，首任統制爲吳祿貞，在石家莊車上遇刺，繼之者爲周符麟，不久即以瘧疾卸職，李純以旅長擢升。民二贛寧之役，李奉命督師攻湖口得名，事後即以李純繼任贛督，李之治軍，頗染前清官場習氣，一面擁護北洋軍閥，一面與革命黨人周旋。及馮國璋代大總統，即以李純繼任蘇督，以李純爲任蘇督，並以齊燮元爲幫辦，駐南京，與其部下齊燮元意見不合，實一時之利者。事頗怪異。

……李任蘇督時，蘇人對之尚表好感，後環境複雜，竟以自殺聞，一時謠言紛起，有謂爲人謀殺，有謂爲自殺，真相迄今未明。

李純以齊燮元幫辦，是故人對之，李純死後，至十月十日雙十節之夜，竟以自殺聞。……（春痕）

借款妙策

滿清末年，慈禧太后召見王公大臣在頤和園舉行御前會議，鄭孝胥大播其鬍，提出借款之策，說：「依我看來，用不着咬文嚼字，教國妙策，借款而已。」王公大臣聽了甚以爲然，進而問其詳，鄭乃低聲道：「我們借了外國款子，外國便窮了，我們便富了。」

男穿女鞋

滿清末年實行立憲，做效日本維新，實紹英要使日本考察教育，當人旦小皮鞋，極喜着飾。等到任務完成的時候，在東京買得一雙軟皮的女高跟鞋，路人莫不爲之側目。（星子）

靜夜地帶

一年又快過去了，當夜深人靜的時候，聽到傳來一片「平安夜」的歌聲，你會感覺到祖國過一個平安夜，已是人生最大幸福嗎？

× × ×

廣州中共，規定人民公社的「實行八小時工作制」，除足八小時吃飯及休息四小時的制度外，還有四小時，大概是「實際工作」以外的「不實際工作」時間了。

× × ×

紐約一個監獄官，接到一名監犯送給他的聖誕禮物，是支票十元，而該監犯係以行使空頭支票入獄者。「聖誕禮物」，難道也是「空頭支票」麼！

× × ×

芝加哥一個七十歲的老太太，四十五年前在大學因兩科不合格，直至最近，補了功課，才獲得文學士學位。她說：「這個學位，除了掛在牆上欣賞外，別無用處。」許多人的「學位」，除了掛在牆上欣賞，也是別無用處的。

社東校西集

送瘟神（新釋）

從毛澤東最近的傑作「送瘟神」詩看來，剛好成了他今日遭遇之讖。所謂「送瘟神」，這「瘟神」不就是指他自己嗎？

閒話休提，話說「送瘟神」詩看來，剛好成了他今日遭遇之讖。所謂「送瘟神」，這「瘟神」不就是指他自己嗎？且看他第一首：「綠水青山枉自多，華佗無奈小蟲何！千村薜荔人遺矢，萬戶蕭疏鬼唱歌。坐地日行八萬里，巡天遙看一千河。牛郎欲問瘟神事，一樣悲歡逐逝波。」第一句「枉」字，第二句「無奈何」，充滿了悲感。第三第四句所見所聞的盡是些衰颯不祥之事，其氣已衰。第五第六句語無倫次。既「坐地」何以說「行」，「日行八萬里」，即使「大躍進」，也必無其事；「巡天遙看」是說神話的「一千河」是胡說。大概他是暈了頭殼隨風飄盪的遊魂吧？第七句是說農民們對他的咒詛，第八句「逐逝波」，則直歎自己悲歡之不幸，好景逝去了！他在另一首裏引用孔子在川上曰：「逝者如斯夫」！這分明是他的傷逝輓語。

再看他第二首：「春風楊柳萬千條，六億神州盡舜堯。紅雨隨心翻作浪，青山着意化爲橋。天連五嶺銀鋤落，地動三河鐵臂搖。借問瘟君欲何往，紙船明燭照天燒。」

這一首充滿離情別意，不得不走，但走向那裏去呢？真有一不走的，是我瞻四方，蹙蹙靡所騁」之概。毛澤東的第一聯，見到依依楊柳，豈別能不黯然魂消？第二聯，見到人人皆舜堯，而自己已不受歡迎了，欲留則無人挽留，只好悄然「走」。第三第四聯，波浪溯，山高險峻多，悵悵兮何之？他想，讓自己翻作浪吧，難衝出山化成「橋梁」，然而，這個「隨心」，「着意」，不過是他的幻想吧，他的幻想，已惆悵然了！前無去路，後有追兵，項羽的「時不利兮騅不逝，騅不逝兮可奈何！」情景似之。第五第六聯更是可怕，他聽到了李自成的歷史是逃亡中給農民鋤死的。走五嶺嗎？有「銀鋤」；走三河嗎？有鐵臂。到處都是挨路，如何是好？因此，他長歎「借問瘟君欲何往」，就讓「紙船」殺付之一炬吧，這是他的結局，完了！一切都變成紙灰殺完了！呀，風裡的紙灰，也「欲與天公比高」呢。

這一周，毛澤東「欲與天公比高」，高不得，飄了上不在天，下不在田的半天吊。

偏的，毛澤東「出於幽谷，遷於喬木」，由山大王的皮交椅，登其「中華人民共和國主席」寶座，僞「飛龍在天」，遺憾採行者一個跟斗翻落，跌上書寶殿，跌在玉皇大帝頭上，然而知不料一個如來佛掌，把他壓在五行山，好不苦也！

要翻身嗎？且待支裝法師取西經罷吧。中共決猶分明說：「要他兩作新去取經過馬列主義，讀有如孫行者要跟隨師傅去取西經，才可以圓成正果，不然，讓毛猴生依然是毛猴生」。

磨坊兒女

江鳳作

粲武果然把那匣子打開了，預備要親自把錢數了一數。

「媽媽，不要離開這裡。」當他看見母親要把餐具撤走的時候說。

「噢，那麼你要我叫瑪琦拿這些東西嗎？因爲這些東西得拆開呀！」

「隨她的便吧！」粲武冷冷地說。

堆在桌上的金錢發出了耀眼的光芒，反射在他們的臉上，他們父子、兄妹四人的表情是各異的。譚先生在慾苦與渡之中露出一綫希望的微笑。在粲武臉上的是譚太太和瑪琦坐在一邊無可抑制的歡樂的表情。譚太太看來沉默的一刻，譚太太看來沉默的一隅，瑪琦的感情最特別，她的心竟不由自主地卜卜亂跳呢。

譚先生把錢重新翻過來，所有的金錢全倒在桌上了，他細心地把它們「統一」的分列清，然後對粲武說：「我的數目全對了，不信你自己再來數一遍好了。」他低下頭來看着那堆金錢的標子說：「這裡一共所有的錢是全部借項還完三百多鎊。當又不知要再等多少時候了，我已經困苦地等了四年，等四年了，但我的責任已經由你負責了，我相信你不會負我所望的。」

「不，爸爸，你不要那麼說，你一定能夠看見我們收復失去的東西的，那就是你一定能夠自看見我把債務還清。」粲武十分自信地對他的父親說。他所說的並不像是一個希望，而實在是他已經肩負起的任務。他的話對於父親是在流一般，透過了他的全身，激激而又興奮。

粲武而有得色地看着他的父親然後說：「爸爸，待我告訴你一件好消息吧！不久以前，我在丈借了一筆錢來做生意，我們已經還了二三不少鎊，這些錢已經夠我們生意，還夠清償債務了。」

譚太太一聽到最後的一句話，驚狂的跑過來，雙手擁抱着她的兒子，興奮地說：「噢，孩子，你到底不負我的所望了，我確信有了你，我們便什麼都有了一切了，現在不是都有了嗎？」

江山美人

南宮搏

挺報

「現在，我們可以走了吧？」朱厚照問。

「陛下，再等三天就可以走了——三天之內，將有兩萬人馬經到此地，隨駕出發！」江彬回答。

「再等三天？我怕戰爭會結束了！」朱厚照說：「王守仁那支兵馬戰勝，我們再不動身，會沒有仗可打了！所以，我們在江彬，我想不必再等寧殿軍了，一個區域，已經有足夠的兵力了！」

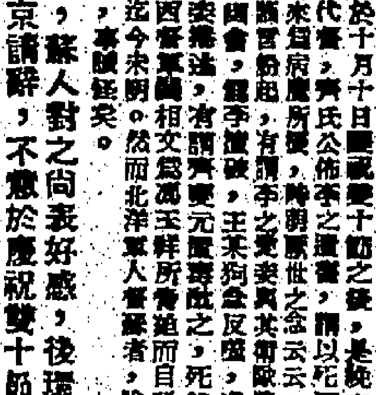
「是的，我們的兵力沒有問題；不過，爲了帝國的威嚴，我以爲還是再等三天吧！再說，利用這一次打仗的機會，我們從新編組軍隊，我相信，我們可以有四十萬忠貞的部隊了！」江彬有條不紊地講出朱來的計劃；他所說出的是表面現象，還有許多是不便說出的。那是：控制了四十萬人的軍隊，再也不會有人敢於和皇帝作對了！

朱厚照因此而發出會心的微笑。現在，他想的是：「我的兒子將會在我手上收到一個強大的帝國。」

可是，在等待中卻來了意外的消息起兵謀反的寧王，在一次混戰中被王守仁所俘獲了！江西方面的亂事已經戡平，現在，祇剩下一些殘敗匪軍，在長江南岸活動。

這個捷報傳到京師，朱厚照並不因此而欣快，他反而下令立刻出發，率領大軍到江南去。要永遠力阻止南征，可是皇帝爲了自己的目的，沒有接受。㊀㊁㊂

女戎婦備



三、鯁骨刺喉妒有毒

小王止之曰：「凡婦人多係胸襟窄，遇事好爭勝人，你亦知此弊。雖然，我不怪你，我亦怪再出醜你，你心中消除此種煩惱，另行創過一番世界，方不負我此次與你創變之苦心也。我之命係短夫，又不能旺夫，即是不祥人，今將此不祥之身，寄贈他人之家，汝得其後，即生意興隆，另行娶一旺夫之婦，你便能漸入佳境，此正是求而不得之機會，今既得之，又何必因此事而勸氣？此時正要歡歡喜喜，大家脫去舊運。」語至此，其夫曰：「我此時正如：『啞仔食黃連，有苦自家知』，從何處得歡喜？」

小王曰：「人生在世，一如戲場，所做各事，不外悲、歡、離、合四個字。如能放寬心胸，遇到艱苦之事無益也。明日便是我兩人分手之時，我即欲買些少酒肉聚，何妨暢飲，大醉一場，大睡一頓，從此獲運去，好事來，是明日之明，亦如兩人求神轉運一樣，雖係苦中作樂，而亦可誤轉後有合之時也。你又何必悲？」語曰其夫爲之無言，其夫受其三元出，授其夫買酒肉。

其夫手挽菜籃而去。有頃，其夫攜一方，鯇魚一尾，鹹魚兩隻，蓮藕一枝，白菜一把，雙蒸酒兩樽，金針菜、冬菇、紅棗等而歸，乃謂其婦曰：「此數種酒菜共三元八角。」小王笑謂之曰：「你倘預貼出八毫子，我須還之。」其夫乃示不要狀。且曰：「此雙肥雞頭，一層香，一層肉，以金針、冬菇、紅棗蒸食，其味無窮。至豬肉、蓮藕，雞魚滾湯。魚則以烏豆煮之，故不必另買。」語已，遂卸去外衣，入廚治饌。小王且從而助之。其夫曰：「你近來纏手纏腳，不慣下廚，祇慣在廳坐着食香烟。你且出去稍坐，我反嫌你阻手阻腳。」此語正合小王所懷，遂自廚中出，返寢作小憩。

小玉有雞姑在堂，初聞此事，大不以爲然，以爲與其老年男婦，無不迷信神權，今以其媳此舉爲剋夫，故亦願其偕姥分手，心中雖有此想，惟以從此永離，總有依依不捨之意。此夕雖有肥魚大肉，酒香撲鼻，亦覺飲食無歡，草草終席。有頃，雞姑兩老，復自室中出，以紅封利市，授其媳曰：「大吉大利，旺人旺己也。」語時，聲爲之咽。小玉遂強顏受之。雞姑亦悄然而出。

鄉間匠宇建築，多爲三間兩廊式。三間者，即中爲廳，左右兩房爲臥室。廳之外爲天階，左右兩廊，爲伙房之地。兩廊皆有門，門外即爲巷，故鄰可通行，亦未能專屬之圖也。小玉昔日與夫居右室，在室，今夕雞姑雙宿而出，作何感去？蓋其另有獨居之室，在鄉之外巷，此夫爲前築，故不常宿此間，或不遷其宅，鄉最習慣多類此，不足爲異也。㊀㊁㊂

日本足球選手隊 昨日飛抵港
有八名係亞運選手 今晨在大球場練球

【本報專訊】日本全國足球選手隊，昨日下午三時廿分，由東京乘炮航機抵港，全體職員及球員共二十一人，由市田左右一率領，下榻勝斯酒店。該隊將于明天在大球場與香港隊比賽，並定今日上午九時半到大球場操練。茲將該隊昨日抵港職球員名單錄后（球員姓名下括弧內號數，即爲該球員出場球衣號數）：

領隊：市田左右一，教練：竹腰重丸，管理：村形繁明。

守門：古川好男（一號）、松永碩司（二號）。後衞及中衞：平木隆三（三號）、佐藤亘明（四號）、小沢通宏（五號）、高森泰男（三號）、杉村耕作（十四號）、鐮田光夫（六號）、宮本征勝（十二號）、鳥谷征四郎（十三號）。前鋒：北口晃（十一號）、佐佐木康治（十號）、渡邊正（十五號）、川淵三郎（九號）、二宮寬（七號）、佐伯博司（八號）、鈔田弘（十六號）、栗北勝利（十七號）。

下午六時半，該隊領隊市田左右一，由教練竹腰重丸，及管理村形繁明陪同，假勝斯酒店舉行記者招待會，由擺貫初担任翻譯。

席上市田領隊以簡單致詞稱：「日本足球隊此次有機會來港訪問，甚感愉快，此亦爲日本足球隊有史以來到港作賽之第一次。本隊籌備之時間不多，一切事務只在最近決定，故練習之時間只得四星期，實在不够充分。本隊球員係全國之選手，其中有八名爲本屆參加東京亞運之國腳，最近發現幾名較佳之球員，故列入陣營內，而今番近來不但三名亞運選手。吾人此次來港之目的，在于切磋與改進球藝，以爲下一代之好手而努力，本隊此行未作奢望，但將努力以赴，以使此間有最好印象，及本隊之新血有學習之機會。今有機與各位相見甚感榮幸。」

日本隊最近踢法 已改歐陸式 八名球員曾訪中共

市田領隊致詞畢，隨答覆記者所提出問題如下：

日本並無職業全國性之足球比賽，只有地區式的分區賽，及各大學舉行比賽。東京一帶，即有甲、乙、丙等組足球賽舉行。最近一屆甲組冠軍爲日立電氣隊，大學比賽冠軍則爲早稻田大學，目前日本全國中上學校及業餘足球隊，共有一千七百餘隊，一年中長年均有足球賽，但每年以五月至八月期間足球運動，最爲蓬勃。

日本足球隊作風過去爲英國式，惟近年來已漸漸改爲歐洲大陸之踢法。

該隊有球員八人曾赴中國大陸，與中共足球隊比賽之日本聯隊代表，該時在大陸比賽六場，成績二勝二和二負。

市田領隊又指出北口晃及川淵三郎兩人爲該隊之射手，隊中球員均爲年青之輩，平均年齡僅廿餘歲。

關于日本隊在第三屆亞運足球賽中，以零比一敗于菲律賓一役，市田解釋稱：當時日本隊以十人對菲律賓十一人，全場比賽中仍能佔有大部份攻勢。不過終因以寡敵衆關係而受挫（按：日本隊在亞運會曾以零比二敗于香港隊）。

日本足球隊，在參加去屆世運會（在澳洲舉行）比賽中，曾與韓國隊作兩場分區預賽，結果在日本舉行比賽時則日本隊勝，在漢城舉行賽時則韓國隊獲勝，但韓國隊憑抽簽得利，將日本隊淘汰。

此次日隊行程除抵港外，並往星架坡、怡保、吉隆坡等地訪問，然後再經港返國，行期約三週左右。（平、國）

下月十三回港 可能多賽一場

【本報專訊】日本國家足球隊，昨午已抵港，明日下午三時十五分，在政府大球場與港聯隊比賽，後日下午，飛赴星加坡、馬來亞作賽，下月十二日晨再返抵港，十三日可能再在港作一場表演賽，須使是由港足聯會主辦。

截至昨日下午五時，預售券已售得一萬六千元左右，成績雖仍未符理想，不過，香港球迷，多數是以香隊來港後，預售券才會搶手，預算今天會較好市。

亞洲足協昨接前足總主席史堅拿來函，謂國際足球協會裁判小組，已委馬來亞高友德（年前曾領馬來亞隊來港作和和盃賽）代表爲該小組委員，代表亞洲出席該小組。高友德亦有信給亞洲足協，表示此次乘日本隊來港之便，乃請日本隊派隨隊一名職員，於前往訪問星馬日間在馬來亞，召開星、馬、日三服位裁判座談會。（水）

·圖片說明·日本足球隊，昨日飛抵港，圖爲該隊在啓德機場與歡迎者合影。（本報記者杜攝）

體育

·圖片說明·日本足球隊，昨日抵港，圖爲該隊領隊市田左右一手刷骨時之影。（本報記者攝）

國際長途賽跑 定元旦舉行 參加者共一九八人

【本報專訊】中青、中華兩會主辦的第十三屆港九國際長途賽跑大會，定一九五九年元旦日上午十時，假九龍紅磡兒童遊樂場舉行。本屆賽會，經於前日止截報名，計參加本屆運動員達一百九十八人，清一色爲體育健兒，預料屆時必有一番熱烈場面，大會定本月廿九日（星期一）下午八時，假九龍青年會召開第三次籌備會議，屆時將商討有關賽會一切進行事宜。

本屆賽程與上屆相同，但上屆係在九龍城碼頭出發，今屆則改在紅磡兒童遊樂場出發，經九龍城碼頭終點，但本屆賽會則附出發和決勝點移至九龍塘，全程約六英里又八百餘碼。從本屆參加名單看，以上屆冠軍賓少寶，東南藝會長跑好手陳錦興，及華南體育會、陳文、劉大彰、鄭歐……

在港舉行 港澳學生網球賽 港代表業已選定

「羅保盃」港澳學生網球埠際賽，本屆輪值在港舉行，並定於本月廿七日（星期六）及廿八日（星期日），在九龍塘會球場上演，每日下午二時半開賽。去屆係採十單打五雙打賽制，但本屆港澳因選手不足，決改採三單打兩雙打制。至於本港雙單打人選，昨經選定如下：單打代表：林方（隊長）（拔萃）、文霖（聖士提反）、蔡旭光（聖保羅）。雙打代表：林方、蔡旭光組，許文鐘、塔正組（盛氏昆仁），（候補）關度、被巴路。

啓德迎日隊

霹靂火

國際啟德跑道，接機人伸長頸也望不見飛機，行行復行行，方始抵達，十分緊張。日本足球隊來港，苦了記者。足總主席「老仙翁」王志聖，和秘書長，於下午二時五十五分驅車到機場，埠際小組委員們，一概沒有露臉。到機場接機的有日本足總駐港代表永守國緒，偕同太太來臨，太太身披和服，手持着花把，另有一位朋友，據說都是僑胞。

客機於下午三時十五分着陸，十七分艙門打開，但見一位鼻梁架眼鏡，頭戴鴨嘴帽，手提皮包的人步下梯來，這是日領隊市田左右一，其餘魚貫而下。「老仙翁」趨前，由永守國緒作介，大家握手。「老仙翁」說他是「阿拉多年老友」，此公今年在亞運會認識。儀式簡單，永守國緒太太獻花後，球員手執皮包，不知放下來還是單手接，結果一手挽皮包，一手挽花把，正式禮儀從簡了。

全體皆穿淺灰色西裝，服，証明是國家代表隊，腳踏黑皮鞋，在機前拍照留念。一行廿一人，球員十八個，球員們手持新足球八個，一球員手拿一塊用紙封好的東西，似乎是一塊鏡屏，可能是一具紀念禮品。拍照時，領隊市田左右一，特別神態，他脫下頭盔，並且戴上帽子，手不停地拍着胸，另一手按住皮包。領隊是「老仙」一根，他特別向人介紹職員中的又「根」，指出是國際隊，又是國際球證，曾往聯球證。

拍完照便搭乘旅遊公司車赴半島酒店，下榻勝斯酒店。

哈林隊籃球聖手 愛尼斯威拿

愛尼斯威拿，過去是底特律大學籃球明星，他的球技，在哈林隊人稱籃球聖手，於明年一月十三至十五日在香港會演出時，就可以看到了。在中學的時候，他已經是校際隊的好手了，其後進入了雪尼大學之後，他更是雪尼的有名籃球健將，在一九五五年，曾率領他的球隊遊歐洲各地，使他完成了籃球教育的課程，又使他獲得更多經驗。成爲哈林隊的台柱，在哈林的特殊打法當中，成爲他的拿手好戲，他身高六尺二，重一百八十磅。

三報聯誼盃小球賽 工商今再戰華僑隊

工商、華僑、星島三報排字部聯辦之第二屆「聯誼盃」小球賽，經數週來之角逐，第一循環經已比賽完畢，第一週結果：星島報以二戰二勝得四分，暫列首席，華僑報以一勝一負得二分列居次席，工商報二戰全負居末席。星島以實力均與估優勢，如無意外，將保冠軍，華僑則以技術經常保持水準，前鋒演出時好時劣，後防則以經常保持水準，前鋒陣容亦得以補強，則足以威脅星島之冠軍實力。工商報則爲各隊之中實力較弱者，然其作戰不懈精神，獲得各隊之稱讚。

第二週賽事，今天下午四時半將有一場較量（第二週），由華僑報再遇工商報，第一週華僑以二比一僥勝，然華僑亦在籃壇頗有實力，但工商曾以一比〇佔先，華僑亦保持優勢，勝敗之數，尚未可知。工商雖於上次失敗，誠爲缺乏練兵之後勁所致，現正擬聘練兵，以圖一逞。華僑亦以上次失敗，爲求對冠軍仍未絕緣起見，亦在迎天訓練，以期在今後各場能獲良好演出，故今使亦抱必勝決心，以威脅星島之冠軍寶座，與工商週旋。工商爲求擺脫末席之危，勢必力拼到底，在此形勢之下，勢必有一番劇烈爭奪云。茲將雙方名單列下：

（華僑報）領隊：陳炎盛、施柏揚，顧問：潘逵楷、潘仕芳，交際：……，攝影：林奕昌，理：朱錦坤，隊長：陳炎棟。

（工商報）領隊：陳允，顧問：吳江、徐良、梁蓋，交際：余瑤，文書：張沛，攝影：林奕。

警察足球賽 九龍城冠軍

日與比奧兩國 競爭主辦世運

【東京二十三日電】日奧林匹克委員會主席竹田恒德，昨晚說，歐洲返抵東京時說：日本向一九六四年世運在東京舉行，但日人不可過份樂觀。此次訪問歐洲，與各國體育界人士接觸，彼等對世運在東京舉行，均感興趣，惟東京與主辦一九六四年世運者……

昨宵公開籃球聯賽 公民勝北角 培爾挫鍾聲

【本報專訊】公開籃球聯賽，昨晚有三場在伊館舉行，首場女子組賽，由火車頭對公民，結果兩分，故協力不勞而兩分；甲組培爾對鍾聲，分二組賽，北角對公民……

國際盃壘球賽 本屆六隊參加 首週循環定廿六日舉行

香港壘球總會主辦國際盃壘球賽，截止報名，經已接納男子組共有中國及菲律賓、英國、美國、巴基斯坦及菲律賓，女子組則有中國及葡萄牙兩隊。比賽日期，已定於本月廿六日（聖誕後一日）在京士柏球場舉行，男子組中國及葡萄牙兩隊首週輪空，準決賽定於新年期間舉行，決賽則在復活節假期舉行。

廿六日起舉行，秩序如下：上午十一時（男子）菲律賓對巴基斯坦，下午一時三刻（女子）中國對葡萄牙，下午三時半（男子）英國對美國。

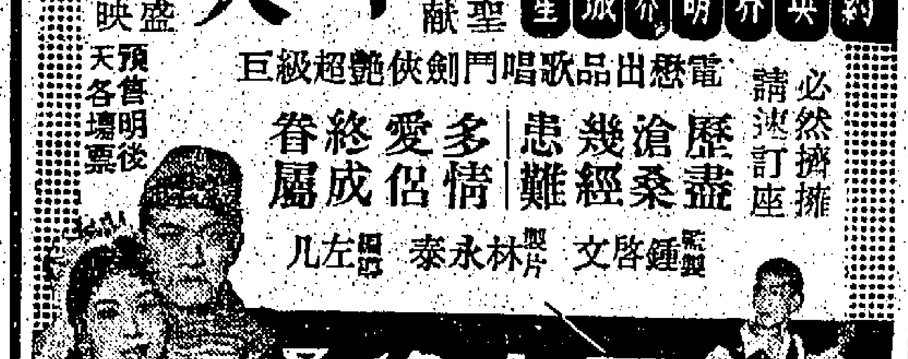
豪華·百樂門 今天盛大獻映
聖誕假期最刺激的電影
瑰麗彩色 片上中文字幕
阿倫列特 喧尼斯 鮑寧 得意傑作
全部南美情調 緊張熱烈打鬥
美高梅緊張刺激槍戰打鬥驚險巨片！

碧血黃金
緊張刺激！驚心動魄！
打落流水 拼個你死我活 以義氣博義氣 以槍桿博槍桿
奪取寶藏 血染黃金 爲女人爭 拼個死活 出奇制勝 收拾惡霸

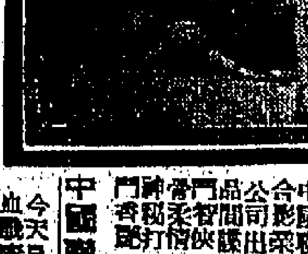
九龍荔枝角 荔園
聖誕快樂！聖誕快樂！
快樂聖誕週
全部免費：電視 麗的 表演；魔術；笑片；三傻；粵劇；卡通；七彩
兒童樂園 動物園 機動遊戲
新玩具 日本畫 鏡畫 像景 盆景 名種雀鳥聯合展覽
優待學生和小童
警探網 滿江紅 時來運到 眞假千金
荔園舞廳 聖誕狂歡舞會

注意獻映日期
羅拔泰萊·施麗瑞
美高梅新年王牌巨獻 最新得意傑作
瑰麗彩色 歌舞槍戰 片上中文字幕

派對女郎
影史上見所未見的空前驚險場面！
名律師 仗義護花！ 黑社會 殺人越貨！

今天迎接聖誕巨獻
紐約 中央 大世界 光明 好世界 龍城 金星 七院盛大聯映
必然擠擁 請速訂座 天天預售 各場明票
電懋出品歌唱門劍俠艷超級巨片
歷盡滄桑 幾經患難 多情愛侶 終成眷屬
監製：鍾啓文 製片：林永泰 編導：左几

歷盡滄桑一美人
全部伊士曼七彩
美人如玉劍如虹·熱情似火恩似海
軍閥弄權 百姓遭殃 志士苦鬥 天日重光 楊徽大快人心 ……
張瑛 羅艷卿 梁醒波 林蛟 主演 楊帆 李鵬飛 吳桐 王愚 馬笑英 合演
聖誕老人話：我係聖誕老人，剛從北極到，如果睇電影，最好睇呢套。

京華 佳節佳片 今天盛大獻映
伊士曼七彩


地下火花
張仲文 金峯
女性侮辱 可羞不仰 令人髮指

一佳節獻一
聖誕休假優待學界
爲慶祝「地下火花」在泰國獲獎特定聖誕期間盛大重映公告
中國聯合影業公司映期公告
九龍各界刊登本報廣告注意
本報委托旺角東樂戲院代辦

太平 環球 北河 利舞臺 域多利 油麻地 城 龍星 金
即日五院盛大聯映
新馬仔 羅艷卿 乞兒狀元

滿今越映第六天
全部伊士曼七彩
芳艷芬·任劍輝

玉堂春

明天獻映
蔣總統領導三軍保衞中國奮戰到底
響尾蛇飛彈！擊落敵機百發百中 勝利女神飛彈 一發沖天所向無敵！
血戰場面 秘密武器 火箭飛彈 首次公開
中國保衞戰

眞光
重圍殲敵戰
DOMINO KID
復仇殲霸

東樂
今天四場隆重獻映
夏日春情
The Long Hot Summer
新藝綜合體電影 七彩 片上中文

一天完萬言小說

平安夜

文：河靜　圖：小萍

一、

十二月廿四日，是每年一度的聖誕節的前夕。

這天大清早，林公館的管家秦小姐便督促着傭人把房子打掃得乾乾淨淨，一邊在大廳上懸掛起五彩繽紛的紙飾和氣球，高可及頂的聖誕樹飾滿了紅綠的小電燈泡，地板也塗過一遍光滑的蠟，忙了整整的一個上午，一切才大致就緒。

因爲林公館這晚要舉行一個盛大的舞會，邀請被招待的人客中，有一位才從新加坡到這裡來的貴賓，他以往與林先生在生意上有很大的交易，這次到此地的目的，也是爲着簽訂一項很重要的合同。林先生一方面顧及本身的利害關係，另方面亦不得不盡一下地主之誼，故此乘着這一天狂歡的佳節，大事鋪張，藉以聯繫感情，更希望在酒酣耳熱中，把一些尚在爭持下的細節問題解決。

時間已是下午兩點多鐘，林先生從外面回來，用匙開門就看到那佈置得富麗堂皇的客廳，火樹銀花，金碧輝煌充滿一片歡樂的氣氛，心底下十分稱讚秦小姐的能幹。可是在他那副莊穆的臉孔上，卻沒有露出半點笑容，像平時一樣，他用手輕一輕上唇修剪得整齊的短鬚，然後撫摸着光滑的下顎，對恭敬地站在一旁的秦小姐說：「這大廳好像缺少了些甚麼？你說是嗎？」

她從卅來歲開始，便一直在林公館裡當管家的職務，少說也有接近十年的歷史，那有摸不透主人的心理？她知道林先生處理每一件事的習慣，就算對方辦得有條不紊，隨時也要提出一些無關重要的疑問，好像自己對甚麼事情也有與衆不同的特殊見地。於是她便迎合着他的意願答：「是的！我同樣有這種感覺，只是——我已盡了最大的努力了。」她看見林先生在不斷點頭，接下去又說：「我想，假使再購一些特大的臘燭，預備在盤饌上桌前的一刻將代電燈燃起來，是不是更加富有詩意的情調？」

「你說得不錯，便照這樣辦好了。」其實林先生胸無成見，便順水推舟地把事情打發過去，逕自返回樓上寢室。

林先生在樓梯上碰到了他十二歲大的孩子小聰，他順口問：「媽媽在房裡不？」

小聰眨眨眼，睜着大眼睛答：「媽媽和家姐起床了，正在試穿跳舞要穿的新衣呢。」

他剛要舉步，小聰又叫住他：「爸爸，你答應買禮物給我的，爲甚麼到這時還不見有？」

「我幾乎忘了。」他停下答應一下兒子的要求：「爸爸送你一輛小汽車，歇一會公司就會叫人送來的。」

小聰高興得拍着手掌，一溜煙的跑到樓下去。林先生笑了笑，繼續登樓，但很快他便收斂了笑容，爲的是想起了那位從新加坡遠道而來的陳老先生，並不是一個容易應付的人物。

隱隱然，林先生開始陷在深沉的思考中，倒有些惴惴不安，一時倒忘記了今天是普天同慶的聖誕節日子。

推了房門，他的妻子和大女兒安娜一式穿上深紅色的晚禮服，向着鏡子東看看西瞧瞧的，像要從身上發現一些甚麼不對的地方。安娜一眼瞧見林先生進來，便問：「爸爸！你看我這一身衣服這樣做得怎樣？」

「很好，還不錯！」他敷衍答，又說：「你們今天晚上要好好地招待陳先生夫婦倆，還有——」沉吟很久，他特別將聲浪提高：「不妨穿戴多兩件名貴首飾，別露出寒酸相，給人家說我們林家小氣。」

林先生的話，像是在命令下屬似的，妻女倆默默地點着頭。林先生心裡老是縈繞着生意問題，他想無論如何得在假期後立即與對方把合同簽妥，根據他前兩天得來的消息，有別的公司搶着與陳先生接觸，並且提出比他還優厚的條件，要是再拖延下去的話，難保這時不會生出變卦。

二、

[illegible]

林公館正準備舉行一個盛大的聖誕舞會。

[illegible]

剛到林公館，已是四時許，她迎忙跑進廚房，看見廚子們忙得不可開交，燒火雞的濃郁肉香在空氣中散播着，大餅的麵糰沙律正在加上奶油，她覺得沒有事情可做，但又像有點甚麼未曾辦妥似的，她終想不起來。她忽然跑到這邊，嚐嚐那碗湯，嗅嗅火雞燒得不均勻，跟着又跑到那邊，用手拍拍一下沙律，還沒有放進雪櫃裡嚐試，就嚷着說：「你們究竟搞甚麼鬼的？把麵糰弄成饅頭一樣的麵。」

廚子帶着隱蔽的目光向她瞧了一眼，他手上拿着一瓶酸醋，嘴預算拌進沙律裏去。

「秦小姐，我看你的舌頭一定出了毛病，否則便是我忘掉早下鹽了。」

她氣得脹紅着臉孔，仙仙地行過一旁，可是仍不願就此離去。她知道這些人對她沒有好感，平時總要和她作對。秦小姐恨不得他們中有誰出了岔子，好得利用自己的職權，將他辭退，以洩心頭之憤。

驀地，他的眼睛落在廚房的角落，那裡坐着一個背手縮起的老婦，秦小姐覺得她是專司打掃廚房的僕人亞三，馬上她就把滿肚子的悶氣發洩在她身上：「亞三！別人都有工作，你却躲在這裡偷懶，妳說，今天妳幹過甚麼來？」

這個雞皮鶴髮的老婦抬起了頭，囁嚅著，牽動着臉部肌肉的皺紋。「我……秦小姐……這些都……都不關我的事。」

「怎麼？都不關妳的事？」她冷笑說：「來！跟我來，我給妳工作。」

亞三站起身，蹣跚地跟著她行了出去，背地裡聽見廚子們在後面大笑，不知那一個更刻薄的說：「這老姑婆，尖酸刻薄，怪不得快到四十歲還嫁不出去。」

得着保持頭腦的自尊心，她只好裝作聽不見的樣子。這邊行邊訓咒着：「不要得意！過早我總要給顏色你們看的。」

實在她沒有甚麼工作分派給亞三做，而且她也知道這年邁的人做不了甚麼。來到大廳外，秦小姐發現那一對巨型臘燭早送到了。於是，她吩咐亞三將臘燭放好，擺了好幾處位置，她仍感到不大滿意，最後還是決定分放聖誕樹的兩邊。亞三小心翼翼的將其中一枝擺放地上，她沒好氣地咬緊牙關斥罵：「老鬼，還不趕快放好，跌斷的話賣了妳的老命也賠不上呢！」

她待要再罵下去，恰巧有一輛汽車停在門前，林先生夫婦同安娜一起從樓上下來，便換上一副勉強的笑容，迎上前說：「你們看，可能折了我的腿子才找到這對巨型臘燭呢！」接着，她用非常欣賞的姿態作了一下手勢，邊注意着他們臉部表情的反應。

林先生只望了望，不說甚麼。林太太根本連瞧也沒瞧一眼，吩咐她轉知所有的傭人穿着整齊的衣服，準備接待客人，隨即跟着她的丈夫轉進客廳裡去。

「走開，這裡沒妳的事了！」秦小姐一陣吆喝。

她看着亞三佝僂的背影消失在門後時，復向那巨大臘燭瞟了一眼。

她看看腕錶，剛好五時卅分，此刻她才省起自己也得換上一套體面的衣服，便獨自回到房間裡去。

三、

天色入黑，客人陸續到臨林公館，大廳裡衣香鬢影，好不熱鬧，電唱機低低地播送着爵士音樂，傭人們穿着盛裝的紅衣，捧着酒水，林先生夫婦倆穿插在來賓之間，忙着應酬，可是，在忙碌中，他不時抬頭看着壁上的時鐘，陳先生答應過準七時到達的，現在已是七時十分，仍然不見他的蹤影。

林先生正在疑慮不安之際，突然聽見一陣雜亂的人聲從門外傳進，間雜着吆喝的聲音：「偷東西！快拿着他！」

他慍然的要向僕人查問，嘴邊的雪茄幾乎跌落，來賓們有些也似乎嚇到，臉色都顯得驚惶。林先生才行不了幾步，迎面撞來一個黑影，幾乎把他手持的酒杯撞跌，那黑影是一個十一二歲模樣的小孩子，赤着腳，穿着骯髒破爛的衣服，面部被抹上一片污黑，像一頭耗子似的在大廳上四處亂竄，女賓們大聲呼叫，誠恐給這污穢的小流氓碰到身上，弄髒了她們華貴的衣服。這樣忙亂了不夠半分鐘，他便給一個孔武有力的僕人抓着，緊緊地渾身顫抖，連嘴上喫着的麵包也給擱下地來。但他仍死命的攫着一包用報紙裹住的東西。秦小姐已從裏邊追出來，她喘着氣，面色鐵青，因過份凶惡而忙記了自己的身份，[illegible]

[illegible]

「偷東西呀！快拿着他！」

那邊的他的衣袋，及發現別的東西。但據在手裡的包裹，一手搶過來解開，裡邊包着的都是一些發黑的麵包，和幾塊乾得發硬的麵包，算得上可吃的，只有一只完整的火雞腿。秦小姐狠狠地盯着他，喝：「小小年紀，好的不學，卻學人去偷東西？是誰教你的？」

「不！小姐，我沒有偷——」他竭力嚥住淚水。

「你說這些食物都是亞三給你的？」她厲聲問。

這小孩子點一點頭，她再也不說甚麼，便拉着他到廚房外去。在廚房門前，她問：「亞三，你可認識他？」

「秦小姐，他……他是我的外孫阿牛，請你饒了他吧！」

亞三用衣袖揩着淚水，向她哀求道。

「爲甚麼你胡亂的放他進來，私自給他食物，這算甚麼？你不是早已知道林先生的規矩？」她見對方並不答話，只低垂着頭，在抽咽着，便尖刻地說：「你知道火雞要多少錢一斤？」

「我知道錯了，請秦小姐寬恕我這一遭。」亞三的聲調有點哽咽，低聲說得僅可聽到：「阿牛的父親病了，母親替人當散工，一天到晚也賺不到兩塊錢，這個小孩子是到廚房來找我，我那裡來錢給他，只好偷偷地撿些肉骨頭和吃剩的點心給他帶回家去。那燒雞腿是我大膽拿起來的，我看別人吃剩下的，也跟他們有機會嘗嘗燒雞的味道。」

「廢話之際，這樣做是不對的人，」秦小姐冷笑說，邊用手指在阿牛的額角敲了一下：「滾！快滾，這次便宜了你，再來便要把你交到警察手上，知道嗎？」

四、

從林公館的後門溜出來，阿牛再一次受到人間的冷酷，比起外邊花當的寒風，他的心更加冰冷。是晚上七時許，他踟躕在街頭，街上燈光輝煌，在附近的角落，有四五個人在合唱讚美詩，悠和的歌聲在夜空中飄蕩，他好奇地站定看了好一會，復向前行去。沿途經過的都是穿紅着綠的男女，孩子們手上的氣球之外，只不過長得和我一般，有甚麼不同的地方？」可是當他想深一層，覺得這想法不大可笑，只有吃飽了的人才跑得這麼輕捷的。「至低限度他們不用像我般餓着肚子。」看大人們的臉孔通紅，一定是喝過酒，也一定吃過豐富的晚餐。

想着想着……他原來空虛的胃便覺得更難熬，他的肚子一陣痛過一陣。阿牛希望這時能有甚麼可吃的食物填進肚裏，那管是一碗稀粥，甚至是一小片餅乾，總比餓得發慌的好。

然而，在他幼稚的腦裡，知道這是一個渺茫的幻想。此刻他口袋裡連半毛錢也沒有，那有錢替他達到這不算奢侈的願望。他想哭了，但哭不出來。他肥得母親今天悄悄地哭了幾個早上，阿牛禁不住眼眶有點潮濕起來。

他再行了一會，覺得胞是回家的時候了。低着頭地趕路。正在胡思亂想，突然披一只在身傍響起來的爆炸嚇了一跳，他本能地跳過一邊，瞥見幾個喝得酩酊大醉的洋水兵，互相扶持着，哼着不成調的曲子，一邊將燃着的爆炸隨手向街心拋，砰的響過，便呵呵的大笑。他們打阿牛身邊經過時，其中一個高個子彎下身來，向阿牛端詳許久，從袋裡掏出五角銀紙擲在地上，操着不純粹的廣東話說：「乞丐仔，行開！」不一會，那水兵自動給他的，尤其是在他現在飽受飢餓的時候。這是數目至少可以買飽他肚子。於是，阿牛馬上到附近的士多店買了幾個廉價的麵包，自己先吃一個，其餘的留着帶回家裡。

在經過一間酒家的後門前，阿牛高興得雙眼一亮，他發見櫃窗裡掛滿着只肥大的火雞，烤得焦黃的表皮，油膩膩的發着亮光，他不禁然地站定在那裡，睜得圓大的眼睛盯着，一道從酒家後門出來的一股燒雞混在空氣中，嗅着濃烈的肉香撲鼻，他幾乎忘記他自己，乎起自己他也一盒麵包，但是他也就知道這一塊麵包，實在比不上那烤得噴香的雞肉那麼美味的。

他忽然看見一輛汽車在酒家前面停下，由車廂裡鑽出兩個中年男女，他們急急地行近酒家，他跟着也跟進。他連忙的將袋裡的五角銀紙向牛肉店的櫃台一推，開始買了一包很大的火雞腿。阿牛看見從他們這一盒那個他們身上掉下的東西，長方形的紙袋，再用幾塊鮮艷奪目的紙張包好，正在出錢來，付了錢，隨即出門時說：「請你們馬上派人送去！」

阿牛又想他們一定是很有錢的人，否則不會花費很多的代價買一只火雞。直到現在停止，他才曉得那是多麼珍貴的食物。阿牛伸一伸舌頭，正遇見那兩個中年男女，其中一個伸手出來，那中年人退後一步，像有甚麼東西從身上掉下地面。阿牛清楚地見到。

他趕上前去，把它撿起來，是一只飽滿的銀夾，那中年人很快地驚愕地轉進車廂裏，但他覺得那不是他的。「先生！你們掉了東西！」

五、

那中年人同時點頭，跟着也發覺身上失去銀夾。他見阿牛站在手裏，不禁大吃一驚。

阿牛只不過十二三歲年紀，從他身上骯髒的衣服看來，任誰也料得到他是一個窮苦的孩子，竟然對大量的鈔票無動於中，實在難得。他很和藹地向阿牛一笑：「你叫甚麼名字？」

「阿牛。」他仰起頭答。

那中年人對他定睛看了一會，自言自語的說：「這孩子本來長得不錯，只是太瘦削。」他別轉臉孔問他的妻子：「你說是嗎？」

她溫柔地撫着阿牛的肩背，眼睛裡閃着異光：「如果我們也有一個像他這樣的孩子，那多好？」

這話觸動起了他的悲傷感觸，他忽然拿出一張鈔票塞過阿牛手心裏：「好孩子，這些給你買東西吃！」

「不！我不能……」阿牛卻一遍，受到陌生人這樣溫情的對待，他說不出是怎樣的感覺，只是他像在這時，胸中的心坎裡，像一股熾熱的洪流，經過全身，直透進他的心坎裏。

「你的爸爸和媽媽呢？」那中年婦人又問。

阿牛低頭答：「爸爸病了，媽媽……」阿牛一陣硬咽，眼淚又湧出來，他再也說不下去了。

那中年人把他的頭撫着：「念過書嗎？」阿牛搖搖頭。

「爸爸不會做人給你念書嗎？」他很懂事似的正經說：「一定是爸爸不會賺錢。」

「你的爸爸給你買過吃的甚麼嗎？」[illegible]

「爸爸說，要他努力讀書，還不知幾時可以給我一雙鞋穿……」

「現在有個好機會，你可以……」[illegible]

[illegible]

六、

林先生夫婦等着陳先生到來，正是八時，已過了一小時，客人已入席，林先生他們坐立不安，恐怕陳先生的改變主意，滿腹疑團，他望着大門，招待賓客入席，可是，那意外是……

[illegible]

七、

[illegible]

陳太太不禁想起，她剛才在路上遇上的那個孩子。

[illegible]

（完）

港九首輪影院聯合廣告

豪華·百樂門
今天獻映
聖誕假期最刺激的電影
阿倫列特　喧尼斯　鮑寧　主演
彩色魂魄　全部動作　生死決鬥
碧血黃金
THE BADLANDERS
打到落花流水
拚個你死我活
令你血脈賁張
美高梅鉅製聖誕佳節獻映王牌！
明天早場　豪華　小人國　百樂門　蠍蟻兵

娛樂·樂宮
今天盛大獻映
謝利路易　影壇活寶·諧趣之王
笑料最多·最新之作
派拉蒙年度大笑彈！
糊塗褓姆
'Rock-A-Bye Baby'
瑪莉蓮·麥斯菲　康妮史蒂文絲　合演
特藝七彩　片上中文　超級趣劇
明天早場　娛樂加映十一點　樂宮十二點半　糊塗褓姆大團圓

樂聲
今天最後四場
巨片俠盜傳奇　霍士製最新奇艷劍俠片
羅路希迪臣·蓮蓮娜·力蓮·大衛花拉·主演
俠盜女兒勤王記
新藝綜合體彩色！片上中文！
Son of ROBIN HOOD
AL HEDISON · JUNE LAVERICK
DAVID FARRAR · MARIUS GORING
CINEMASCOPE
佳人英雄千古話！　劍光閃閃好徒弟！　百萬雄師中穿插！　不敢追從容！　懷林下盡好漢！　全指揮若定！
明天聖誕巨劇　糊塗人多福
明天早場十二時正照收座價：生死戀

利舞台·普慶
今天四場盛大獻映
關公司　最新諧趣笑彈　大笑彈　聖誕節內令你開心
諾曼威士頓一年度得大傑作
傻人當兵　SQUARE PEG
保証由頭笑到尾　片上中文字幕
諾曼威士頓一人分飾二角，一舉一動，笑到剩肚皮！
利舞台　今十一點半　紅海盜　卡通·美高梅
普慶　今十二點半　十一點明　…

東方·新光
最後今天四場　父子鳥雄
霸王艷姬

金陵·國泰·金聲·新華
今天五場
劍客勤三王　嘉麗我興　千古一美人　香妃埃及
江湖兒女　三傑一門　蓮車浴血　血戰班丹島

中央
今天五場
螞蟻雄兵
威震九重天
荒城蕩寇戰

太平
血戰白丹島
銀海笙歌

新世界
今天映
龍吟虎嘯
中國保衛戰

紐約·大世界·好世界
百戰鐵騎兵　千古一美人　黃金
睡美人　無敵神槍手　華倫王子

麗都
秦香蓮

工商晚報
言論精警
消息速確
副刊輕鬆
讀者訂閱
請撥電話二四二九六號與本報營業部洽訂

工業人物介紹
青年工業家梁知行史略

凰光實業公司之鋁牙刷，大受本港及外埠顧客歡迎，去年發力製造膠器皿，因設計精巧，質地特殊優良，而價格比舶來品低一倍以上，所以適合在工展會內第四攤位，鳳常暢銷。

香凰光實業公司及凰光牙刷廠經理梁知行氏，今年僅卅七歲的青年工業家。梁氏早年居上海，爲我國牙刷業巨擘中牌廠[illegible]新創總經理梁日盛先生之長公子，在十年前，曾任上海牌新龍總廠廠長有年，對牙刷及塑膠業務，因有家學淵源，極富經驗。因此，今年以來，已執牛耳地位，紅A[illegible]力較強，貿易頗具遠見，工業界後起之秀。一向以人才為重，梁氏在多年以前，工業界巨子丁熊照、費寶樹等均器重梁氏，信不可多得之人材，梁氏有今日之成就，并非偶然也。

（附圖梁知行近照）

冬節工展遊客擠擁 塑膠品與鋁器暢銷

工展會遊客，每年入冬遊客，照常擁擠，冬節倍增，今年仍一，其中尤以九龍方面爲熱鬧，昨日午後后，廠家員工及其眷屬殷多，致各攤位銷貨力亦強，不論家庭用品、兒童玩具與食物一律暢銷，尤以價廉實用之星光塑膠器皿、尼龍牙刷及鋁業聯營攤位之鋁器頗受歡迎，大有供不應求之勢。仙和棉毛織品、膠玩具及糖菓食物等，亦比平時暢銷。一般預料：冬節過後，取緊節與新年又臨，在今後十日內，工展會仍有一番熱鬧。

第十六屆香港工展特刊

純鋁器皿銷流暢旺

工展會內第三、四街口鋁業聯營公司攤位，所佔面積雖廣，雖非冠全場，在攤位陳售之鋁器都合家庭主婦之需，連日異常擠擁。附圖即爲該公司所大量銷新出品之一部份：㈠茶煲；㈡咖啡壺；㈢燉鍋式蒸鍋。

淘大舉辦神秘送禮

第四街尾淘化大同公司攤位，最近啟動一項神秘送禮辦法。據宣佈：由本月廿二日（星期一）起至廿五日（星期四）止，凡到該攤位購買醬油、生油的顧客（罐頭等不在此限），均可取回發貨單，加以保留，然後於廿六日起至卅一日止，憑該發貨單到攤位即可領得特別贈品，該項贈品內容，暫不宣佈，屆時當有不少驚喜收穫，凡遊工展者，不妨留意。

邵氏影片公司對凡參選工展小姐 免費贈戲一月

邵氏影片公司對凡報名參選的工展小姐，每人贈送免費看戲一個月戲票一張，在香港區者可憑票到璇宮戲院免費看戲，在九龍區者可憑票到新華戲院看戲。

泰國考察團團長 盛讚味力廠味粉

十六屆工展會開幕以來，各地參觀團紛紛組隊來港參觀，前（十九）日有泰國中華總商會香港工展觀光團團長黃永林，偕同該團團員到大會參觀，由工展會海外聯絡部副主任陳伯昌、邢飛文陪同遊覽。該考察團員在莊頭文主持之香港味力廠攤位流連甚久，盛讚該廠出品味粉風行泰國，各團員多予嘗用，印象甚深，故對該廠出品細加觀察研究。

（附圖爲泰考察團團長黃永林參觀味力廠攤位情形）

漆油業務普遍平穩 外銷微縮內銷增
今年一至十月銷額爲二千五百萬元
特種漆油噴漆可呈現數色即將面世

【本報專訊】在敘述今年各行工業狀況中，對於製漆工業，我們可把「平穩」兩字做它直照的總評。當工商業面臨許多困難的時候，必須首先站穩腳步，然後才能開步向前，漆油工業原來確已穩步發展的基礎，在廿多個年頭裏，少年繁榮累積的基礎，今年的貿易，首十個月和去年同期相較大致相同的，不過今年首十個月似乎比較疲滯一點，但卓然穩立，卻不失堆健步姿。

在查銷實況上，去年首十個月是外銷比本銷稍強，今年則本銷比外銷稍爲旺暢，今年的外銷比去年微降（約百分之五），本銷繼稍增，到續未能平穩，售價本來處於極公道適宜之位，惟同業中難免有三兩新出品稍感欠缺，而外銷地區中的銷貨存積有淇，都可能稍爲影響。今年首十個月的總銷額約爲二千五百萬元，外銷與本銷比率約爲五四五與四五五之間，與去年同期的五六與四四稍有不同。製漆工業通常以最後一季爲旺季，外銷在十月份已稍俏好，相信在十一月與十二月份補足首十個月的微缺是容易的，所以今年製漆業的全年貿易，總不會比去年遜色。

關於外銷區域的情況，新加坡、檳城、吉隆坡、緬甸等都略見增暢，泰國、北婆羅洲、砂撈越等頗稍爲呆滯。就中泰國退縮較多，緬甸進步顯著。越、棉、寮方面，限於入口困難，去貨仍疏，印尼菲律賓亦未能大量暢流，外銷的中東、近東各國，近數月來貿易頗增，歐非美洲的德洋際貨雖歡迎，但路途遙遠，未能大量發展。本銷方面，今年比去年同期稍增，已如上述，社會趨文明，需用優良漆油越多，本港人士對於漆油的愛好和需求的情緒已增高。

關於原料價格與來源情況，今年也是良好的。時局雖然經過多少波浪，但原料價格沒有劇烈起落，大致上從成本獲得安定，運輸交通暢順，不感什麼困難，這些都助成製漆業的平穩局面，廠號的數字，仍是保持，各自發展。建設方面，除在該個上各自有所改進外，即有國民漆廠在香港島興建廠貨倉，又在官塘建築着九萬餘方尺的七層宏大新廠舍。這是製漆業平靜年中的特殊紀錄，顯示製漆業的趨機。

出品方面，今年側重於貨質的進步，曾有一度傳聞，外銷有提低貨貨品影響優良出品的銷路，這不獨是有以廉價出品實施爭取經濟較低落方面的銷途而已，其實漆油質地提至最高，才能發生最高效能。在表面上，價廉的低質貨似較相宜，但在實際利益上，却比精良漆油所發揮的經濟效果相差很遠，反倒大損耗神，時間與金錢，徒勞無功，用戶是不會被欺的，所以優良漆油，始終受極大歡迎而暢銷。各廠對於貨質精益求精，實有不少改進的收效。在這裏有應報告的，是本港特出的漆油的新出品面世，據報漆油是一種噴漆，即呈現多種顏色的花彩的，原來一色的紀錄將被打破，噴漆漆油也已由國民漆廠創製成功，不久便可上市，這是一個可喜的消息。歷年來本港製漆業常有新出品或改良品上市，足見製漆的不斷進步，與對輔助社會文明進步的努力。（金）

英鎊價普遍微昇 金鈔價徐徐軟順
K金尾盤二五一·六弍五
美鈔尾盤五·七五六二五

【本報專訊】昨天倫敦電匯報漲一文二五（二·七九一二五），但紐約電匯報乙式（二·七九一五）。[illegible]美電最高五·七七五（即收市價五·七七五），最低五·七七五，收市五·七七五。[illegible]電鈔差價·○二二五，大鈔加水七元，踢天單最高五·七六八七五，最低五·七六七五。[illegible]

K金早市頭盤二五一·七五，最低二五一·六二五，午市尾盤二五一·六二五。[illegible]交收一千二百元，上牌現貨期鈔早市頭盤五·七五六二五（即收市價五·七五六二五），最高五·七五七五，最低五·七五五，午市尾盤五·七五六二五，去息[illegible]。

K金市仍係有起跌，二三五，現貨[illegible]

植物油價普遍報順

十七日止的一週，英鎊流通額又增加四千餘萬鎊，計共流通額廿一億六千四百卌萬鎊，流通額膨脹，[illegible]（滬）

【本報專訊】植物油行市，餘桂油因歐洲方面之價格報淡，影響此間行情亦難告淡落外，其他各類貨式則著告上揚。

香港對印尼輸出貿易的展望
香港南洋輸出入商會會長 張伍[illegible]

這一年香港對印尼的輸出貿易，是幾十年來最暗淡的一年。由於本年初印尼內部發生政治糾紛，而且造入戰爭的行動。當一個國家獨立未久，又復陷入內戰，則這個國家的財政一定發生困難，經濟基礎一定不穩，金融一定波動，物價一定飛漲，對外貿易也一定萎縮。因此，印尼這一年來，由於內戰所引致對外貿易的全面衰退，乃是必然的現象。根據本港工商署的統計，本年首十個月，本港輸出印尼的貨值共一億六千四百萬元，較之去年同期的二億七千五百萬元，就減一億元有奇。其中本港工業製品之輸出貨值佔四千四百八十萬元，比較去年同期的七千七百七十萬元，亦減少了三千二百九十萬元。最致以來，本港輸出貿易，印尼均佔極重要的地位，而今印尼對外貿易之全面萎縮，對于今後香港對印尼輸出貿易前途是否樂觀？在未談到這個問題前，我們須得對印尼本年的一般經濟情況有一個輪廓的了解。

凡是留心印尼貿易的人士均所週知，印尼實際還在萌芽階段，土產的[illegible]

[illegible]

紅豆市堅穩 青豆價回慢
金邊黃豆來價報昇

【本報專訊】昨日紅豆市道趨好，尤以青豆為[illegible]

[illegible]

滙豐股價扳硬 九龍電燈小回

【本報專訊】昨日股市成交三千六百萬八千元，行市漲跌互見，中一般上落尚微。[illegible]

[illegible]

港製腐竹市暢 罐頭鮑魚亦俏

【本報專訊】港製腐竹市道暢，客商所辦，計成出一百六十件，每担成價由一百六十四元至一百六十五元。又港製二竹[illegible]

[illegible]

（金）

昨日米市 牛皮帶慢

【本報專訊】新米經[illegible]

[illegible]

辦莊忙於結算 中藥市況冷靜

【本報專訊】中藥市[illegible]

[illegible]

樹膠市價 跌後小回

【本報專訊】昨日樹膠市價，作跌後小回，膠行情如下：一號貨[illegible]（月）

交通版

截信時間
今（廿四）日（星期三）

空郵：台灣、日本 上午十一時；菲律賓 下午一時；夏威夷、美國、加拿大 下午六時；泰國、緬甸、馬來亞 下午六時；台灣、韓國、日本、荷屬新畿內亞 下午六時；非洲、美國、歐洲 下午六時；東埔寨 下午六時；中國大陸 下午六時
平郵：中國大陸 上午七時；葡萄牙、英國 正午；南非洲、巴西、東非 下午一時；印度 下午一時；緬甸、印度 下午二時；泰國、寮國 下午三時；澳門 下午六時；中國大陸 下午六時

飛機時刻
今（廿四）日（星期三）
受到港班機 電話三七〇三一[illegible]

[illegible]

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
萬歸士基	貨船	VAN HEEMSKERCK	西非	廿五	渣華
東方	貨船	EASTERN	山打根澳洲	廿五	德忌行
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿五	太古
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	星洲	廿五	岩拉多
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	廿五	怡和
原島丸	貨船	SIMABARA MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
布雲士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	廿五	捷成
露娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	廿五	捷成
佳運那地	貨船	KYVERNITIS	日本	廿五	銀行
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	星洲可倫坡	廿五	岩拉多
嘉運芬拿	貨船	GLENFINLAS	石叻歐洲	廿五	怡和
孤星航	貨船	LONE STAR MARINER	美洲歐洲	廿六	德銑
施麗娜	貨船	CELINA	釜山仁川	廿六	天祥
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	南島日本	廿六	渣華
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿六	捷成
海興	貨船	HAI HING	日本	廿七	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	古晉山打根	廿七	多利順
海娜	貨船	HYDRA	曼谷	廿七	多利順
印度怡芙利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿七	寶來
嘉迪萊	貨船	GLENNOY	日本	廿七	怡和
顯生	貨船	HIN SANG	高雄	廿七	怡和
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	星洲印度	廿七	岩拉多
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	廿七	東來
萬祿	貨船	VAN NOORT	臺北	廿七	渣華
萬龍	貨船	VAN CLOON	新西蘭	廿八	渣華
愛佩諾	貨船	ELPENOR	歐洲	廿八	太古
日本	貨船	JAPAN	歐洲	廿八	寶隆
寶根蔚利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	廿八	銀行
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿八	多利順
尼吉	貨船	NIJKERK	日本臺北	廿八	渣華
烟台	貨船	CHEFOO	澳洲	廿九	太古
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	廿九	美輪

今日船輪出入口

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處		到埠時間
布雲士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	捷成	九龍倉碼頭		中午
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	太平	A	十五	上午七時
新利蔚利	貨船	SUNNYVILLE	美洲	銀行	A	七	上午七時
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	東來	B	廿四	正午十二時
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	岩拉多	B	十	下午
海興	貨船	HAI HING	曼谷	多利順	B	廿七	下午六時
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	多利順	B	廿九	上午
大家泰	貨船	TAGAYTAY	日本	天祥	A	十	上午七時
沙彌伯丸	貨船	CELEBES MARU	日本	香港東方	B	十二	上午八時
沙高達	貨船	SARGODHA	歐洲	寶隆	A	六	上午七時
原島丸	貨船	SIMABARA MARU	日本	天祥	A	四	下午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處		開行時間
仙娜	貨船	SIENA	歐洲	寶隆	A	一	下午六時
力高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK	基隆	捷成	A	泡一	下午六時
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	日本	渣華	B	十一	上午
大家泰	貨船	TAGAYTAY	曼谷星洲	多利順	A	十八	晚間
興立	貨船	HENRIK	古晉山打根	多利順	B	廿	上午
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲	太古	九龍倉碼頭		正午十二時
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲	太古	A	十一	下午
芝濱連加	貨船	TJITJALENGA	星洲馬來	渣華	A	三	下午五時
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	仰光吉打	東來	B	廿四	晚間
沙彌伯丸	貨船	CELEBES MARU	曼谷	香港東方	B	十二	晚間
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	太平	A	十五	晚間
新利蔚利	貨船	SUNNYVILLE	星洲印尼	銀行	A	七	晚間
沙高達	貨船	SARGODHA	日本	寶隆	A	六	晚間

告預船輪口入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
孤星航	貨船	LONE STAR MARINER	美國	廿五	德銑
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿五	怡和
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	廿五	岩拉多
施麗娜	貨船	CELINA	韓國	廿五	天祥
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	南非南美	廿五	渣華
佳運那地	貨船	KYVERNITIS	東南非	廿五	銀行
法蘭萊克	貨船	FRANK LYKES	美洲	廿五	德銑
萬祿	貨船	VAN NOORT	新西蘭	廿五	渣華
芬田	貨船	FERNFIELD	美洲	廿五	多利順
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿六	岩拉多
萬龍	貨船	VAN CLOON	天津上海	廿六	渣華
嘉迪萊	貨船	GLENNOY	歐洲	廿六	怡和
印度怡芙利	貨船	BRADEVERETT	星洲	廿六	寶來
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	美洲	廿六	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿六	太古
愛佩諾	貨船	ELPENOR	日本	廿六	太古
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	廿六	岩拉多
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲	廿六	東來
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿六	太古
雲南	貨船	YUN NAN	天津青島	廿七	太古
邊羅蘇士	貨船	BENLAWERS	歐洲	廿七	邊行
亞洲	客船	ASIA	美國	廿七	天祥
日本	貨船	JAPAN	日本	廿七	寶隆
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	日本	廿七	東來
海順	貨船	HELIOS	日本	廿七	多利順
尼吉	貨船	NIJKERK	歐洲	廿八	渣華
畢霧	貨船	PIONEER MIST	美國	廿八	美輪
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	廿八	美輪
寶根蔚利	貨船	BOUGAINVILLE	帳城	廿八	銀行
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
翰多	貨船	HALLDOR	星洲	廿八	多利順
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲	廿九	多利順
岳州	貨船	YOCHOW	華北	廿九	太古
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	澳洲星洲	廿九	銀行
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	美國	廿九	和記
越南	客船	VIETNAM	歐洲	廿九	法郵
羅登士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	廿九	捷成
亞積士	貨船	AJAX	日本	廿九	太古
松禮丸	貨船	SHOHO MARU	日本	廿九	東來
奧華利素	貨船	OVERIJSEL	歐洲	三十	渣華
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	南非	三十	渣華
寶福	貨船	MUI HOCK	日本	三十	寶隆
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	三十	香港東方
寶利菲茂士	貨船	POLYPHEMUS	帳城	三十	太古
金寶地	貨船	KAMBODIA	歐洲	卅一	寶隆
鄱陽	貨船	POYANG	星洲曼谷	卅一	太古
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	美國	卅一	總統
快活威利	貨船	PLEASANTVILLE	美洲	卅一	天祥
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	卅一	香港東方
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	帳城	卅一	怡和
東榮	貨船	EASTERN SAGA	吉打石叻	卅一	怡和
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	卅一	多利順
顯生	貨船	HIN SANG	高雄	元月一日	怡和

怡和公司輪船部
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東榮 往日本 十二月廿五日收貨 廿七日開行
東英 往日本 元月三日收貨 四日開行
顯生 往山打根、斗湖、亞庇、納閩 一月二日收貨 三日開行
東美 往石叻、巴生、仰光、吉打、吡能 元月七日收貨 八日開行
電話：三一四五八 怡和公司華人船務部啓

港澳 德星 冷氣設備
每日：下午十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期：澳開下午五時正
領回港證時間：上午十時至下午一時半；星期六下午三時至六時；星期日停止辦公
電話：總辦事處 二二八〇〇 客貨部 二一〇〇〇 夜後 三〇〇三二
大業有限公司謹啓

日本郵船公司
島原丸 SHIMABARA MARU 十二月廿四日抵港
天祥洋行代理
貨儎代理處 合記公司啓

大家泰 TAGAYTAY 往暹羅
十二月二十四日落貨 即晚開行
多利順洋行啓

港澳 佛山輪
開港：每日下午三時往澳 港泊元安碼頭
開澳：每日半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
領回港證時間：星期一至星期六上午十時至下午一時；星期日及公衆假期停止辦公
售票時間：每日上午九時至下午三時半；大德酒店 電話：二一八九一
裕安輪船有限公司啓